

First published in France under the title
SCIENCE FAUSSE ET FAUSSES SCIENCES
English translation © Hutchinson & Co (Publishers) Ltd. 1960

Published in the United States of America
Basic Books, Inc. 1960
Library of Congress Catalog Card Number: 60-14574

CONTENTS

Preface

<i>Error and Deception in Science</i>	11
<i>Biology and the Law</i>	55
<i>The Singularities of Man</i>	95
<i>Biology and Maladjustment</i>	129
<i>Biological Unity and Diversity</i>	153
<i>Biology and the Cosmos</i>	173

IN 1533 it was rumored that a seven-year-old Silesian child, shedding its milk teeth, had grown a gold tooth in place of a molar. Hieronius then Professor of Medicine at the University of Helmstedt, wrote an account of the story and asserted that its causes were partly natural and partly miraculous, and that God had made the child a gift of the golden tooth to console Christians, so mightily oppressed by the Turks at that time. The consolation and profit that Christianity must have derived from that gift can be imagined? In the same year lost the tooth lack sufficient historical commentators, Rullandus wrote a further account of it. Two years later Legolsternus, another scholar published a refutation of Rullandus's story and Rullandus's elegant and learned reply was not long in coming. Another scholar Laberius by name, collated all that had been written on the subject and added his own conclusions. Every one of these remarkable works would have been quite perfect in itself if only the tooth had really been gold. Yet when a goldsmith was finally consulted, it was discovered that the tooth had been skilfully covered with gold leaf. But then, all the learned tomes were written first, and the goldsmith consulted as an after thought.

Nothing is easier than to adopt this method in every field. Our ignorance is never so clearly shown up by our inability to explain existing facts, as it is by specious explanations of imaginary phenomena. In other words, not only do we lack principles for arriving at the truth, but we hold others that enable us to conceal errors.

(FONTANELLE: *Histoire des Oracles*.)

No scientist has ever managed to avoid all the pitfalls of his work. Even Pasteur for all his clear thought and his strict and scrupulous approach had to retrace his steps on more than one occasion. Scientific errors (which by the way may be very fruitful when they are committed by great minds) generally bear the individual stamp of their perpetrators. However the history of science abounds also with *examples of collective errors* that have given rise to entire schools of false thought. Such large-scale delusions merit our attention if only because they illustrate the power of preconceived ideas: the moment any authority claims to have observed a non-existent phenomenon many others, though neither his dupes nor deliberate swindlers, are likely to declare that they too, have seen the same thing.

I believe that of all such infectious illusions there is none to compare with the remarkable story of N rays. These were 'discovered' by a professor of physics, whose subsequent studies enabled him to list all their properties and even to measure their wave-lengths. Many other scientists repeated his experiments and made striking observations of a phenomenon which when all is said and done, never existed outside their fertile imaginations.

This whole business, so reminiscent of the brain-storms of a psychotic or of a scenario by Jules Romains, happened more than fifty years ago and is now almost forgotten. If we recall it nevertheless, we do so because of its great interest for the scientific historian: the detailed study of the course of a false theory may turn out to be as instructive as that of scientific truth.

ERROR AND DECEPTION IN SCIENCE

At the beginning of 1903 the distinguished physicist, M. René Blondlot – Professor of Science at the University of Nancy and *Correspondent* of the *Académie des Sciences* – like so many of his colleagues at that time, was devoting his attention to the study of X-rays, discovered a short while earlier by the German physicist Röntgen.

Since X rays could not then be polarized Blondlot tried to develop a polarization technique and, in the course of this work he came across new rays that were quite distinct from X rays and which unlike the latter could be polarized.¹

It is not uncommon for scientists to stumble across facts quite unconnected with their original research. Previously I had ascribed polarization to X rays when, in fact, it was produced by the new rays – this error was unavoidable before the study of refraction effects had been completed. Only after that study did I become convinced that I was not tackling X-rays but an entirely new type of radiation. (Proceedings of the *Académie des Sciences* 23 March 1903.)

The new rays had characteristic properties – they could travel through metals and a great many other substances normally opaque to all known spectral radiation.

Blondlot first discovered his rays in the radiation emanating from an X-ray tube, but he soon detected them in many other radiations also, particularly in those emitted by incandescent burners, Nernst filaments, and, more generally in radiation from ordinary sources of light and heat. He named these new rays 'N-rays' as a tribute to Nancy – the city where they were discovered.

N-radiation was not a simple form of radiation – but a combination of a host of different radiations producing a common effect. In particular whenever N-rays happened

to strike a small spark or flame or for that matter any luminous object, they increased the brightness of these sources of light. Another of their effects was to increase the phosphorescence of certain chemical compounds, for instance, of calcium sulphide. Of all the N ray effects - Blondlot noted - increase of phosphorescence was 'the easiest to observe, the experiment being very easily set up and repeated

For demonstration purposes, it was said to be helpful to observe the effects of N-rays on reflected light. Whenever a pencil of N-rays was directed at a piece of white paper the scattered light became appreciably more intense. Needless to say different individuals observed this intensification in different ways.

Some people appreciate the increase in the brightness of a small source of light due to N-rays straight away and quite easily while others find that the increase is hardly perceptible, and only after repeated attempts do they manage to observe it with any certainty. The delicacy of the effects and the extreme care needed in observing these, must not be allowed to stand in the way of studying a phenomenon which has made us familiar with a radiation hitherto unknown.

Moreover Blondlot added by using a powerful Nernst filament (200 watts) - a source particularly rich in N rays - and by dispensing with the protective glass cylinder the radiation became so intense that to my mind everyone with eyes to see cannot fail to observe it.

If elementary precautions were taken (avoiding eye-strain, being relaxed refraining from smoking) the observation of N-rays and of allied phenomena can be made by anyone, almost without exception, and I have only

ERROR AND DECEPTION IN SCIENCE

encountered three or four people who were unsuccessful

Pursuing his methodical inquiry Blondlot never ceased making further important and significant discoveries. As was to be expected, it was not long before the sun was found to be a source of N rays, rays of solar origin lending themselves to concentration by quartz lenses. Furthermore, N-rays could be stored by certain substances which, in turn, were capable of re-emitting them as secondary radiation (Proceedings of the *Académie des Sciences*, 9 November 1903) This property of storing and re-emitting N-rays was characteristic of quartz, carbon sulphide, of various types of rock, of fragments of limestone, and of bricks, etc., while aluminium, wood, dry or moist paper and paraffin, were strictly lacking in it.

Once produced, the secondary radiation was said to continue for *some days* but only if the surface of the emitting bodies was very dry. This followed from the well-known fact that even the thinnest layer of water acts as a barrier to N-rays.

Then came an altogether unexpected discovery. N-rays not only produced an increase in the brightness of luminous bodies, they also had the direct effect of increasing the intensity of visual sensations. At first this seemed paradoxical: how could N-rays which were arrested by even the thinnest film of water penetrate into the humours of the eye?

Immediately the hypothesis suggested itself that, unlike pure water impure liquids were no barrier to N-rays. Experiment was at once to confirm the validity of the hypothesis: the slightest trace of sodium chloride was enough to render water transparent to N-radiation.

0.0176 μ respectively. Who could have asked for better results?

Although I cannot assess the degree of approximation of the results with any great accuracy I nevertheless believe that the relative errors are less than 4%.

February 1904 brought yet another discovery and one of the greatest importance. At last, successful photographs had been taken not, admittedly of the N-rays themselves, but of their effects particularly on an electric spark. From then on scientists could study N ray effects by an irrefragable method (unfortunately it yielded no more than one result in forty attempts) a method which completely eliminated all subjective and personal factors, thus dispelling all the objections of those who, having failed to observe the N-rays themselves, had gone out of their way to put their very existence in doubt.

No wonder that Dr H. Bordier lecturer at the Lyons Medical School took these blind critics to task in the following words: "Such observers have only themselves to blame no doubt they used faulty techniques or else the source of radiation was impaired in any case, the existence of N-rays will never again be put in doubt, particularly now that their action has been recorded photographically i.e. by a purely objective method."

Almost at the same time, a most delicate experiment was being performed by another scientist, Dr Th. Guilloz. Guilloz's work not only fascinated Blondlot, but inspired him to put forward a supplementary very fruitful, idea. If N rays intensified the brightness of a given source, surely other rays, the so-called inhibitors, must have the opposite effect?

No sooner had this converse effect been postulated when

ERROR AND DECEPTION IN SCIENCE

its existence was proved experimentally. The 'inhibitors' became known as the N_1 rays, and their investigation was to complement the work on N rays. This study was undertaken with the same painstaking patience, and the same scientific impartiality that had been the hall-mark of the entire research project.

Blondlot went on to measure the refraction of N_1 rays and to determine their wave-lengths. He discovered that some substances were either exclusive or predominant sources of the new type of radiation. Furthermore, N_1 -rays had all the fundamental properties of N-rays: they could be stored by certain substances which re-emitted them by way of secondary radiation and they were emitted by substances under tensional stress. In short, a systematic study showed that N_1 -rays were the antithesis of N-rays. Thus N_1 -rays reduced the brightness of light emitted normally but increased that of light emitted tangentially while N-rays had precisely the opposite effect.

Blondlot was no longer the sole conqueror of the new domain he had opened up—an ever greater number of scientists joined him in his arduous labours. Macé de Lépinay managed to show that sound vibrations gave rise to the emission of N rays in the vicinity of the antinodes. Guntton detected N-rays in the magnetic field of a bar magnet and of an Hertzian oscillator. Bichat observed them emerging from liquefied gases. Charpentier from ozone and aromatic substances. Lambert from soluble ferments. Olson from chemical reactions during the formation of basic salts.

Moreover Charpentier observed that N-rays were conducted by a copper wire and, more generally by all substances transparent to them, and Bugard recorded the

If an experimental subject contracted both his arms, there was an increase in brightness in the region of the cervical enlargement. If he contracted one arm only the increase in brightness was most noticeable on the corresponding side.

The reader will marvel at the ingenious way in which the experimenters had perfected their techniques!

By similar methods, Charpentier was studying the topography of certain superficial nerve centres, and, in particular the pre-motor and motor areas of the cerebral cortex. The subject was asked to speak (either loudly or softly) while a sensitive screen was passed over the left side of his cranium. The screen became brighter as Broca's area (located clinically in a preliminary experiment) was approached. No such effect could be detected when the screen was passed over the right side of the cranium, at least not in the case of normal subjects.

Charpentier went further still: he found a way of detecting pure mental exertion (unaccompanied by any outward signs) from a distance. If a subject merely thought, concentrated, or executed a mental operation (calculation, reasoning) the screen would automatically become brighter. It had become possible to demonstrate the mental effort of willing or concentrating not only to an external observer but even to the subject himself, who could now observe himself thinking!

André Broca, for his part, studied cerebral radiations by means of a small lead tube bearing a grooved wood plug impregnated with phosphorescent calcium sulphide. If the tube was passed over the cranium, the calcium sulphide changed its brightness, and it was quite obvious that maximum loss of brightness occurred near the cerebral

ERROR AND DECEPTION IN SCIENCE

fissura (intercerebral fissure, fissure of Sylvius, fissure of Rolando)

The experiments are easily repeated and are good practice in N-ray techniques.

Naturally enough, the intensity of cerebral radiation varied with the intensity of mental activity. Thus, in the case of dogs anaesthetized by ether (or by any other anaesthetic) J. Becquerel and A. Broca found an initial emission of N-rays in ~~measurable quantities~~. However as the dog went under more completely the emission diminished until finally the N-rays gave way completely to N_1 rays.

Similarly if respiration was increased by nervous excitation, a suitable screen applied near the medullary respiratory centre registered an intense emission of N rays, while impeded respiration gave rise to the emission of N_2 -rays.

The physiological effects of N-rays were legion: they enhanced not only our visual acuity but also the sensitivity of the retina (J. Becquerel) and our sense of smell (Charpentier) hearing and taste. Their effect on the visuo-sensory area of the cortex was demonstrated by passing a source of radiation (a blade of tempered steel for instance) over the left side of the cranium, when an increase in the brightness of the external object could be observed over most of the posterior parietal lobe and the neighbouring occipital lobe. According to the discoverer of this method (Charpentier) the maximum effect was produced when the object was held some four centimetres above the occipital lobe. This position corresponded to the visuo-sensory area.

Moreover N-rays could be made to act on the medullary centres. If a small source of N-rays were placed above the

presented a paper to the *Académie des Sciences* on a case of primary myopathy while the facial emission of N-rays had remained normal, there was a decrease of radiation from the level of the digital extensors and a further decrease from the level of the deltoid these differences clearly reflected the differences in muscular tonus unpaired facial muscles, complete atrophy of the deltoid, and partial atrophy of the muscles of the forearm.

In a case of right-sided paralysis (hemiplegia) dating from the patient's childhood Dr Fabre noticed that the N-rays were being emitted from the right temple, the centre of speech (centre of Broca) normally situated in the left hemisphere of the brain, having been supplanted by a centre in the right hemisphere.

Fabre also reported the emission of N-rays through contractions of the uterus during labour the intensity of the emission being proportional to the force of the contractions.³

Finally Charpentier and Meyer by performing experiments on living dogs, discovered a most curious fact that promised to have far-reaching clinical applications when the appropriate screen was impregnated with certain chemical substances, notably with alkaloids, the effect on that screen of physiological radiation was greatly increased. Moreover the increases were *selective* since they occurred exclusively in the case of organs affected by the particular substance digitalis - which affects the action of the heart - increased the intensity of cardiac radiation while pilocarpine which stimulates glandular secretion increased the intensity of glandular radiation. Similarly chloral increased cerebral radiation, thyroid extract increased

thyroid radiation, testosterone increased testicular radiation.

Physicians were now in a position to use a whole battery of screens of differential sensitivity each suited to the investigation of a particular organ.

This, in brief, was the high degree of perfection that research on N radiation and physiological radiation had attained by 1904, less than two years after its inception. Here was an imposing edifice of positive facts with far-reaching effects not only in physics, biology and medicine, but in all the theoretical and applied sciences.

What a pity then, that this whole edifice had in come tumbling down only a few months later. It was not simply a case of reinterpreting or discarding some of the assumptions. The whole of Blondlot's framework was thrown out, book, line and sinker.

Doubting voices had been raised from the very beginning of Blondlot's discovery and some specialist objections had never been silenced effectively. Still no amount of doubting or criticism had been able to halt the triumphant progress of the new science. All the world had clearly observed a phenomenon that had never existed. Then, almost overnight, the hypnotic spell was broken.

The Nancy group and some of its faithful managed to put up some slight resistance, but the whole business was dropped and buried once and for all. N rays, N_1 -rays, and physiological radiations would never again grace the pages of scientific journals, in which they had cut so marvellous a figure.

Pseudo-sciences are important factors in our social life. If we were to take stock of the followers of radiesthesia, of astrology of metapsychics, etc. we should discover that they far outnumber the more earth-bound scientists. Nor do these mystifiers need to expend a great deal of their energy on propaganda—their armies require little encouragement.

In France, and I fear in the rest of the world also, radiesthesia takes first place among these pseudo-scientific delusions. Its roots lie far back in history but radiesthesia only came into its own in 1927 when it was given its present name by the Abbé Bouly. According to its disciples, 70 to 80 per cent of our fellow men possess a special faculty—a sixth sense as it were—which enables them to discover such things as subterranean sources of water or oil, deposits of ore, human remains, and so on.

Radiesthesia is practised by means of an 'amplifying instrument'—a ring or a pendulum—which is set into motion by a muscular reflex due to the unconscious perception of the presence of the desired object. The experts are divided in their interpretation of this strange gift of divination, some giving an occult and others a physical explanation. According to the latter the object itself emits some form of radiation which those with the special faculty can receive while the former believe that, like telepathy or clairvoyance, the special gift is one of second sight.

Some of these experts are particularly adept at diagnosing the sex of a foetus by holding a pendulum above the mother's abdomen. Most use their gift for medical diagnosis, detecting visceral lesions, states of latent morbidity, parasitic infestations, etc.

This type of *medical radiesthesia* is very popular indeed, particularly since it can *diagnose diseases at a distance* using no more than a drop of blood or of urine or of saliva, or else a hair a photograph or even a simple piece of paper on which the patient has placed his hands. These objects simply increase the mental concentration of the diagnostician.

One such practitioner working with no more than a single hair is said to have taken the blood pressure of a patient thousands of miles away (the practitioner was in France, the patient on the island of Mauritius in the Indian Ocean!) Similar *tele-radiesthetic* procedures are used for locating springs or mines, the expert working on maps or on regional charts.

Radiesthesia exists in many different forms. Thus, followers of the Turenne method measure a patient's 'wave-length' with a special rod which is eight metres long when used to measure a normal subject and shorter in cases of illness or organic deficiency. Other experts use a pack of playing cards bearing medical information. The pack is shuffled and cut and dealt out on the table, and a pendulum is consulted in the presence of either the patient or of his representative. When the pendulum points to a particular card, all that remains is to read off the diagnosis.

But *radiesthesia* does more than merely diagnose diseases, it also prescribes the appropriate therapy. When a pendulum is left to swing over an assortment of vials containing various medicaments, it will infallibly come to rest over the required cure. Moreover cures can be effected from a distance. This is done by setting off 'favourable waves' which break up bacteria, or else help to increase the wave lengths of the affected organs.

special reviews (not to mention the free publicity of the popular magazines) There are special shops for selling the various paraphernalia used in radiesthesia: whalebone rings, black ebony Mermet pendulums, plastic Lesourd pendulums, ivory-tipped pendulums for work on maps or on anatomical charts (500 francs) Le Gall bimetallic pendulums (costing as much as 880 francs including balls and chain) and high-grade pendulums for mineral divining (3 500 francs) specially sensitized pendulums made of semi-precious stones - agate, chalcedony, sunstone (2,000 francs) Nor can any of these prices be guaranteed: they are subject to fluctuation and were taken from a French catalogue dated 1950.

As for the public, who would be surprised at its incredible gullibility? The man in the street lacks the training to see through all the verbiage of people who give themselves scientific airs and who use so impressive a vocabulary.¹⁸

It is only fair to add that these 'practitioners' - just like other healers - do in fact produce cures for certain psycho-somatic complaints, simply by suggestion. No doubt, the more the patient is struck by the magic enchantment of the techniques, the more effective the cure becomes. At this point, the reader might well object that this being the case, such 'practitioners' may be said to play some useful part and should therefore best be left alone.

This raises the quite extraneous problem of how a rational person ought to behave when faced with utterly irrational behaviour which precisely because of its irrationality has some effects on man's *irrational* attitudes. In the case of these healers moreover it must always be borne in mind that while they may produce cures they can also have the detrimental effect of *dissuading* people

desperately in need of medical attention, from consulting a qualified physician.

While we may say that no reputable scientist has ever taken radiesthesia seriously the same is not true of metaphysics. Thus Freud and Carrel believed in telepathy and Crookes, Oliver Lodge, Crawford and Richet in telekinesis, i.e. the materialization of psychic forces. At this very moment, serious scientists look with some favour on the experimental work of Rhine, who claims to have shown, by strict statistical methods, the existence of extra-sensory perception and the effect of mind over matter ¹¹

Experiments such as those of Rhine and Tyrell on extra sensory guessing, experiences such as those of Gilbert Murray on thought transference, and the numerous sporadic records of telepathy and clairvoyance suggest that some people at least possess possibilities of knowledge which are not confined within the ordinary channels of sense perception (Julian Huxley *The Uniqueness of Man*, Chatto & Windus, 1941 p. 30)

I, personally am convinced that there is not an ounce of truth in any of these notions.

Until I am proved wrong, I shall continue to take all psychic phenomena (occult movement of objects, levitation, materialization, etc.) for crude superstition. As regards the so-called mental phenomena (telepathy premonitions, clairvoyance, etc.) I think that some must be attributed to pure coincidence and others to unconscious or – far more frequently – to deliberate deception.

In my own youth, I performed a great number of

experiments with mediums both at the *Isis and Psyche* and also elsewhere. In the course of this work, which was fairly comprehensive while it lasted, I came to the conclusion that under even half-way satisfactory conditions it is quite impossible to observe any kind of supernatural phenomenon whatsoever. Moreover I have found that all believers in metapsychics have so unscientific a mental attitude that they seem hall marked by nature for creating and entertaining every possible kind of illusion.

Metapsychics beliefs usually fulfil strong emotional needs, and give a great deal of psychological relief in that they either satisfy an innate propensity for magic, or else confirm the existence of life in the hereafter. In any case, belief in metapsychics is almost invariably the result of so strong a 'need to believe' that the critical faculties are completely deadened.

If, time after time, a medium fails to bring convincing proof of her prowess, we are told 'Surely you cannot expect her to perform to order' or else 'It's your own obstinacy and your own scepticism which are at fault - a medium, just like a hypersensitive mechanism is thrown out of gear by the slightest jolt. The medium can only function successfully in an atmosphere of sympathy and trust when faith is lacking the medium cannot produce results.

If we object in darkness, we may be told that, just as a photographic plate cannot be developed in bright light, so a medium might only function when the lights are dimmed. If we ask for the light to be switched on in the middle of a seance, to see if the medium has moved from her place we shall be told that this is the last thing we must do. The medium might die of shock.

And if we should happen to catch the medium out, so that

If has to admit the deception, we are sure to be this particular fraud cannot be blamed on meta is a whole. Nor does it entitle us to doubt the own past or future results. The medium may n out of contact with the higher forces at this r time, and, in order not to disappoint us, she simulated effects which normally she would have difficulty in producing in the right way. And so

W of the foregoing, the reader might find it extremely to explain why a number of leading scientists accept the 'findings' of metapsychics. Actually their carries little weight, for when it comes to unfamiliar 'scientists are often completely uncritical. Incapable upon themselves, and used to observing nature, never deceives, they are hard put to it to suspect f fraud.

Moreover, scientists are often carried away by their ghly developed imaginations. This is what Arago say of Ampère (and his remarks apply with equal o other scientists)

ère's gullibility has become almost proverbial, that gullibility was the direct result of his own rich ition and genius. On hearing of any unusual ent, after his initial astonishment, he would quickly is sharp and fertile mind to bear on the problem cing on possibilities that would have confused of lesser intelligence, he would leave no stone d until, somehow he had managed to fit the ment into the framework of science.

c Arago himself suspected all forms of clairvoyance through walls or other opaque bodies) he felt that

he would be lacking in his scientific duty if he refused to take part in séances where such phenomena were allegedly demonstrated provided only that he was allowed to safeguard himself against being tricked.

Though Arago's approach showed a great deal of laudable impartiality this type of attitude is a godsend to all swindlers. Henri Poincaré was much wiser when he said that he was quite incapable of judging the validity of experiments in metapsychics.

'One has to be on the alert all the time and keep all one's wits about one. Being incapable of doing this, I should certainly be an easy dupe. These experiments would only serve some purpose if they were performed in the presence of an illusionist, a man, who unlike myself is trained to spot any sleight of hand, and if, furthermore they were performed in broad daylight and before a camera. (Quoted by Marcel Boll.)

If metapsychics reveals in the support some leading scientists have given it - and these scientists are constantly upheld as shining examples of broadmindedness and intellectual freedom - it is only the better to denude the pigheadedness of orthodox science which on the whole has so far refused to be taken in by these strange phenomena. Orthodox scientists are reproached for rejecting the findings of metapsychics out of hand. This reproach is completely unjustified, since many - to my mind far too many - have turned their backs on metapsychics only after careful and unprejudiced investigations.

As Cuénot put it so well "The non-orthodox" never realize how much the "orthodox" are on the look-out for any new facts, and with how much zeal and enthusiasm they throw themselves into the study of unusual phenomena

The greater the jolt to their previous theories, the greater their interest in the new findings.

No one can deny that orthodox science, too, has committed grave mistakes, and that it has often been guilty of rejecting truths when it ought to have welcomed them. No wonder that the quacks proclaim these classical blunders from the house-tops—the refusal by the *Académie des Sciences* to accept the existence of fossil man and of meteorites, or the refusal by the *Académie de Médecine* to accept Pasteur's work.

We must therefore admit that credibility is a very relative term, and that disbelief may well result from exaggerated faith in established knowledge. Let us also admit quite frankly that the outright rejection of metapsychics—like all outright rejections—carries a measure of intellectual risk.

For my part, I have no hesitation in running this risk, since, from personal experience, I have every reason to believe that, to all intents and purposes, it is altogether negligible.

If we are ever to put a stop to metapsychical delusions, or to pseudo-scientific delusions in general, it will be less by a frontal attack than by re-education, and *proactive mental hygiene*. Our young must be imbued with a critical spirit immunized against the written or printed lie, and provided with intellectual foundations on which gullibility cannot prosper. We must teach them the meaning of coincidence, probability, admissible conclusions, logical inference, warn them against unconscious resistance to the truth, explain to them the value of fact and experimental proof and, above all, put them on their guard against accepting hearsay.

evidence. This is best done if they could be made to memorize the story of the golden tooth and if they were enjoined to ponder over the sad history of N rays.

I remember that in my own adolescence I read the metaphysical works of Albert de Rochas with keen interest. In his *Extériorisation de la sensibilité* de Rochas described experiments in which a sensitive subject distinguished the poles of an electro-magnet by its distinct polar emanations the North Pole having a blue and the South Pole a red aura. Now young as I then was, I could not *possibly* have realized that the whole business - reported with so much 'scientific objectivity' - was utter nonsense from beginning to end. Similarly whenever I was told about some 'super-normal' phenomenon, I was in no position to reject the evidence out of hand.

Since then I have become a self-made sceptic, and have slowly come to appreciate the fact that many a book consists of nothing but lies, that entire libraries are devoted to the works of impostors, and that the most intelligent and best informed of men do not always talk the least nonsense or make the least mistakes. I have learned that no fact is ever reported just as it happened, since however truthful and disinterested he may be, every witness is prone to unconscious fabrication. Above all, I have learned to suspect those very slight and unconscious modifications which can so twist a fact that it becomes something quite different.

If only this valuable acquisition - scepticism - could be handed to others on a platter! Alas, each one of us has to acquire it for himself, and to bear the taunts of those who will for ever accuse him of being a doubting Thomas.

The third scientific delusion we shall discuss is the story of Michurin biology—a perfect example of the pitfalls of ideological dogmatism. First we looked at the scientists, then at the witch-doctors, and now we shall catch a glimpse of the fanatics.

In France, the whole sad business started in 1948, when the poet Louis Aragon launched a bombshell in the journal *Europe*. Aragon had appointed himself the champion of a new biology recently adopted by the Central Committee of the Communist Party of the U.S.S.R.

In no other country Aragon wrote fervently and at no other time has so much publicity been given to a scientific discussion. For the first time in history the work of an entire people is bound up with scientific research.

From 1948 to 1952 Michurin biology was in full and noisy swing. All notions of classical genetics were rejected, Western biology was put on trial, Mendelian inheritance was dismissed as the ravings of a monk, and mutation was said to be too accidental to matter. The existence of genes and the continuity of chromosomes was denied, and hence the entire chromosome theory. Fertilisation by the single sperm was decided as a *biological misconception*, since the greater the number of spermatozoa uniting with one ovum, the more vigorous the result. It was given out that graft hybrids were clear evidence for the inheritance of acquired characters, that changes in the environment produced changes in the heredity of an organism and thus led to sudden variations, so much so that one species could become transformed into another under our very eyes. Thus rye could engender wheat, weeds could produce useful plants, and vegetable cells could be formed out of crystals, etc.

The better to illustrate the nature of this incredible

twentieth-century *scientific delusion*, we add the following quotations

Our Michurin biology has proved beyond doubt that vegetable species can be engendered by other vegetable species. In other words, Michurin biology has shown that plants belonging to one species are engendered not only by other plants of the same species, for instance rye by rye, barley by barley etc. but under suitable conditions, by other species as well. Today we have a great deal of evidence to show that rye can be engendered by wheat, and what is more, by different species of wheat. These species of wheat can also engender barley just as rye can engender wheat. Oats can engender wild oats. Everything depends on the conditions under which these plants develop. (Lyenko 1950 *Questions scientifiques Biologie* La Nouvelle Revue critique, 1953) What an amazing return to the crude transformist ideas that held sway before Ray and Linnaeus!

And now for a return to pre-Pasteurian ideas

Cells, Mme O Lepechinakaya writes, multiply not only by division but also by decomposition into minute granules which develop in turn to give rise to new cells with new properties.

In my studies of aloe juice, this biologist added I have found that the crystals, which form in the juice on addition of nucleic acid, give rise to cells. (*Questions scientifiques* 1953.)

And the bacteriologist Bocharov proclaimed the spontaneous generation of viruses and bacteria.

All these theories were proved by experiments whose puerility takes us back two or three centuries. In the Proceedings of their Academy of Science, we can read that rabbits can transmit tick-bite marks to their descendants, that chickens change their strain when another strains

'white' is introduced into their egg, that giant cows' with monstrous udders have been bred, that fantastic hybrids have been produced, and that chicks fathered by several cocks have been hatched out, etc.

All these fabrications went hand in hand with crude accusations against anyone who refused to accept the evidence. Such people were deemed as idealists, metaphysicians, *bourgeois* obscurantists, falsifiers and perverters of science, representatives of a lying, ridiculous, scholastic, impotent biology.

How deplorable an era in which science, debased and stupefied by politics, serves as a pretext for an ugly polemic whose abusive and impassioned exhortations belong to the market-place and not to the intellectual arena! We have no desire to go into the root causes of this great fallacy: ideological prejudice, Stalin's personal influence, plain ignorance or fear of being out of step.¹⁶

What does concern us, however, is the fact that, the moment Michurinism was proclaimed official dogma in the U.S.S.R., the vast majority of communists throughout the world, accepted this scientific monstrosity as gospel truth.¹⁷

In France some party biologists kept silent, some were so naïve as to believe the whole business, and some who knew better took the official line for the sake of the cause. No doubt they felt it was their 'duty' to put party discipline before respect for scientific truth. Still, I am no expert on the more delicate aspects of partisan morality.

As for the ordinary party member who could not be expected to be conversant with the scientific principles at stake or with the real problems involved, who could blame him if he followed blindly where those who ought to have

known better led the way? Moreover the new dogma was seductive by its very audacity so strikingly different from the prudence of orthodox biology. How easy to mistake this dashing approach for revolutionary thought! How tempting to believe that only because it was befogged by class prejudice did *bourgeois* science oppose the great revelations of 'proletarian science'!

Every man jack of them now held clear-cut opinions about the transmission of acquired characters, the mechanisms of heredity organic evolution, the origin of cells. Those who did not agree, were capitalist lickpittles and enemies of the working class. Whoever was not for Michurin, whoever failed to believe in Lysenko's tomatoes or Lepechin's granules, betrayed the people by his very lack of faith. He was simply a supporter of social iniquity a political aggressor. Parliamentarians, journalists and laboratory workers - all joined in the public expression of enthusiasm for Michurin.

The following tirade is taken from an article by Georges Cogniot, in *L'Humanité* ¹⁴

"These are great days for biology - the dawn of the new biology which will change living nature.

One need surely be no scientist to realize that two diametrically opposed tendencies have crystallized in biology the progressive materialist tendency based on the Soviet naturalist Michurin and the idealist and mystical tendency founded by the reactionary biologists Weismann, Mendel and Morgan. A decisive blow has been struck at the theory of mutation a theory which is the enemy of all rational thought.

Pointing out that it is no accident that this astounding victory over nature took place in the country of the practical

rebuffers of the world. Cogniot continued: "The progressive workers of all nations will rejoice over this additional confirmation of the truth of dialectical materialism. They will rejoice over this new defeat of reactionary ideas, hostile to their emancipation. The glory of Marxist thought is enhanced even further. Marxist education has found a new weapon in combating the capitalist assault on man's conscience."

And Molotov saluted the triumph of "true science based on materialist principles, over reactionary and outworn idealist concepts in scientific research" (Address to the Special Session of the Moscow Soviet, 6 November 1948.)

"What are we to conclude?" Waldeck Rochet added his voice. "Quite simply that metaphysics and philosophical idealism act as brakes on the development of science, while dialectical materialism is a powerful instrument for its advancement."

And Robert Brondy in *Europe* (June 1952): "We can see a clear difference in objective which goes far beyond the field of science. We have, in fact, two opposed philosophical and social conceptions."

And Robert Cohen: "The victory of Michurinism has put biology on its feet. The whole of Russia is behind Lysenko."

And equally certain of proclaiming the truth, Jeanne Levy of the Paris Medical School, wrote: "Their thesis (i.e. the thesis of Michurin biologists) springs from the very principles of dialectical materialism, the most powerful tool in scientific thought."

What has remained of all these dogmatic effusions

today? Nothing whatsoever 'Michurin biology' foundered pitifully and its two heroes, Lysenko and Olga Lepechin-skaya, were dismissed as common demagogues.

In a recent issue of *Le Peuple* M. Marcel Prenant explained it all as follows: "The disappearance of Stalin, and the Twentieth Congress of the Communist Party of the U.S.S.R. have set a new course. The idea of the absolute and formal opposition between bourgeois and proletarian science has been dropped and only the indisputable idea of different trends of scientific work under different economic systems has been retained. Hand in hand with this change went the relegation almost to the point of complete oblivion, of people like T. D. Lysenko and Olga Lepechin-skaya, around whom, a complete mythology had been built up over the years.

In the same article, Prenant mentions the many grave mistakes, committed by Lysenko's supporters against the scientific method. He admits that 'Lysenko's biology foundered because of its theoretical weakness: that talk of "intervarietal wheat" can no longer be heard; that the giant Kostroma cow failed to bear giant calves and that its creator, Shumyagin, was dismissed long ago for handing in reports that were far removed from the truth; and that 'the decision taken by the Twentieth Congress to cultivate American maize hybrids, is based on the acceptance of the Mendelian theory of heterosis and is therefore an official disavowal of Lysenko and his methods.

And, with unimpeachable logic, this Marxist biologist concludes that a science is soon abandoned if it substitutes summary approximations and hollow formulae without valid experimental evidence for the serious and conscientious study of the facts.

Similar opinions are expressed by Massimo Aloisi (*La Situation dans les sciences biologiques*) who reproaches Olga Lepechinakaya – and elsewhere Lysenko – for having fallen victim to a vitalist(1) error and for having adopted a completely absurd position. As for Bocharov and his spontaneous origin of viruses and bacteria, Aloisi thinks they are not even worth criticizing.

The only defender of Michurin biology left today is M. Roger Garaudy.¹⁸ The alleged disgrace of Michurin biology in the Soviet Union, is nothing but a falsification for political ends. Last year's publication in the U.S.S.R. of a Textbook of Dialectical Materialism absolutely disproved that allegation. One has but to read this book to appreciate that every single law of dialectics and every single principle of materialism has been illustrated with examples taken from the works of Michurin and his followers. On page 116 the theories of Mendel, Weismann and Morgan are cited as examples of metaphysical theories, which under the deceptive cloak of neo-Darwinism, lead to a denial of evolution and to theories of preformation.¹⁹

M. Garaudy notwithstanding, there is no doubt that the great days of Michurin biology which provided so many sensational headlines for communist papers and journals – the creation of life, the creation of new species, the collapse of Mendelo-Morganian genetics – have passed. There remain, and that only on the most charitable of views, some doubtful facts and vague interpretations which orthodox genetics cannot as yet explain but which, once they are understood more fully may be fitted into the general framework and which, in any case, gave no reason whatever for the song and dance Michurin biologists made about them.

Need we stress that the more recent experiments of Benolt and his collaborators (on directed mutations in ducks under the action of D.N.A. see p. 81) are no corroboration of Michurin biology? Those who used these experiments as evidence for the heredity of acquired traits and for claiming that they spelt the death of Morganian theory simply showed that they had no idea what these experiments were about.

If we have thought fit to recall this sad adventure and if we have dwelt at length on the rise and fall of Michurin biology it was not to prove how right we have been all along,¹⁷ nor for that matter to attack – under a scientific cloak – an idea of society which we believe to be eminently respectable and which we should be willing to support if only it did not go hand in hand with the most absurd and retrograde intellectual obscurantism. We have discussed Michurin biology simply because it drives home an important lesson.

We simply cannot shrug off the whole affair with 'Well, anyone can make a mistake in science, and Michurin biology was just another of those scientific errors of which so many have been committed, particularly in biology. No, Michurin biology was *not* just an ordinary error. It was a delusion based on ideological indoctrination.

We have seen what importance and what philosophic weight yesterday's Marxists attached to this doctrine. If we imagine how they would have rejoiced in victory we shall be chary of forgetting the unforgivable scientific, historic and philosophic lies they proffered all along this controversy.

Of course, we must not pay them back in their own coin. We must never claim that *bourgeois* science has triumphed over proletarian science, that only the idealist approach in biology is fruitful, that reactionary and metaphysical philosophy is superior to materialism. We must simply and firmly declare – and it is our right and duty to do so – that all *idéologues* are bad counsellors for the scientist, that no scientist can set his course by the Marxist compass (a compass that is either faulty or else too delicate to manipulate) and that Claude Bernard is right to this day when he claimed that all doctrinal dictatorships *whatsoever* are just so many impediments to the search for the truth.

REFERENCES

¹ Cf. *Actualités scientifiques* N-rays. Summary of the papers presented to the Académie des Sciences by R. Blondlot, Gauthiers-Villars, 1904.

² N-rays and N₂-rays. *Actualités médicales*, Baillière, 1905.

³ Note to the *Société médicale des Hôpitaux de Lyon*, 23 February 1904.

Unlike X-rays, N-rays were not discovered all at once. It was thanks to his methodical research directed to quite a different aim, that M. Blondlot had the honour of discovering the new radiations. This wonderful discovery is a remarkable example of the power of the scientific method when it goes hand in hand with induction and experiments (Bordier).

Science and Pseudo-Science. *Revue Scientifique* January 1940.

⁴ See 'Geology and Radiesthesia' by Lt.-Col. Albert de Blois, *Initiation à Science*, July-September 1935.

⁵ When their results fell short of probability the experts declared triumphantly that this 'negative discrepancy' was just as eloquent!

a proof of their powers as a positive discrepancy would have been.

See also, Cuvetot *Revue scientifique*, 1 January 1940, and also A. Lumière 'La Cretomancie ou divination par le pendule' *La Revue des Deux Mondes*, 1 April 1938.

* The reader may recall Kant's pronouncement on the role of ignorance in superstitions. It is no easy matter to acquire the wisdom and learning of the natural philosopher: what better way then of disguising this shortcoming than to put out theories about things that cannot be seen or understood by anyone, and which can consequently be judged in any way whatever without an adversary being able to gainsay one.

I take the following quotation from an article published in *Cahiers de l'enfance* ("Les Querelles de Vaccination") in which M. Lavarenne, Professor at the Clermont Ferrand School of Arts, medallist of the *Académie de Médecine* describes the strange experience sent in by a reader. "This lady was watching over one of her daughters, a few months old, and not yet vaccinated. She noticed that the child's eyes displayed a black ring around the iris. From her readings in a book on iriscopy she realized that such rings were clear signs of "intoxication." She asked her radiologist what the poison was and he "diagnosed" poisoning by Jenner vaccine. A homeopathic dilution of the vaccine caused the black ring to disappear."

¹¹ Cf. G. Spencer Brown's critical study in *Revue métaphysique* 1954.

¹² Cf. C. D. Darlington *The Facts of Life* Allen & Unwin, 1953, p. 296 f. Taking the results of experiments seems to be an easy habit to drop into for those who have little aptitude but great confidence in such work. The experiments of Hammerer were probably not faked by Hammerer himself. Those of Michurin and Lysenko were at first not faked at all. At first their errors were largely due to accidents in handling and interpretation. Such accidents are made easy by the experimenters' ignorance of the standard methods of conducting experiments and their over

powering desire to reach a conclusion which they are certain is the right conclusion, the morally right conclusion, and therefore the only conclusion that any honest man can reach. When the deterrents of scientific criticism are withdrawn the careerist becomes a charlatan overnight. Naturally where ignorance suffices fraud is superfluous. But inevitably ignorance in the master begets fraud in the servant. And, during the last ten years, fraud and ignorance have everywhere marched side by side in expounding the results of Macharin's and Lysenko's work to the public. Fraud was a matter for private enterprise. But now it has been made a State monopoly.

¹² Cf. The Vatican's injunction: Christians are forbidden to defend opinions which they know to be contrary to faith. They must consider these opinions to be errors with only a false appearance of truth.

¹³ *Some biology supplies all of us with arms for the battle*

¹⁴ *La lutte idéologique chez les intellectuels* 1955.

¹⁵ In the same article, M. Geraudy speaks of 'Mendel's empirical observations of his beans' and of 'the very limited and modest' conclusions of Mendelism.

Cf. Jean Rostand *Les Grands Courants de la Biologie* and *L'Atomisme en Biologie*

Biology and the Law

THE layman might not realize that our laws are primarily based on man's natural history. The law is, necessarily, designed by and for a specific living species. In this species, reproduction is sexual: the ratio between the sexes is close to unity; fertilization is internal and offspring are produced viviparously. The sexes are distinct from birth, generally remain unchanged throughout life and sexual maturity is only attained after a number of years.

Clearly if man were an hermaphrodite like the snail, if he changed sex like the mollusc *Crepidula*, if he were born fully developed like the guinea-pig, or if he could grow a new head like the earthworm or the flatworm, our laws would be largely inapplicable. This has been appreciated by many great writers throughout the ages.¹

But we do not have to leave the real world to learn that in some savage tribes ignorance of elementary biological facts goes hand in hand with special legislation. Thus indigenous Melaneseans, who fail to appreciate the causal relation between sexual intercourse and parturition, necessarily organize their families along matriarchal lines.

At all times, writes Julliot de la Morandière, biological notions have influenced family law. In his recent study of canon law M. Robert Chabanne has shown that, if most medieval canonists recognized paternal authority in marriage, it was not so much due to scriptural authority - which, on the whole, favours the equality of the sexes - as to the fact that they were steeped in the Germanic

tradition which happened to agree with the scientific beliefs of the time. In the Middle Ages, women were thought to be basically akin to animals, the active principle of generation being lodged in the man and his seed. The woman's role was simply restricted to receiving and nurturing man's seed. Woman was above all an *instrumentum*. The increasing part played by woman in modern law² and her ever-growing legal independence may be explained by advances in biological knowledge which have led to the rejection of the false views of the Middle Ages.³

To clarify specific points of law jurists have often been forced to consult biologists and physicians. The editors of the Code Napoléon for instance, asked Fourcroy (a famous chemist under the Consulate) to fix the extreme limit of pregnancy.⁴

The law having been promulgated for normal men it has sometimes been embarrassed by certain abnormalities or aberrations which arise spontaneously in the human species.

Speaking of these abnormalities, Isidore Geoffrey Saint Hilaire has stressed the close relationship between law and physiology: many problems before a court, and particularly the question of sex determination, can never be solved without the advice of a competent physician.

The laws of all nations recognize that the members of the societies which they govern, are divided into two great classes of individuals on the basis of sex differences. One of these classes is endowed with duties from which the other is exempt, and also with rights of which the other is deprived. Thus from the moment a child's sex is officially recognized, the main course of its life is set: he is fitted into one of the two great classes, whose functions in the family and in society are not only different but almost opposite.

In this respect the law neither allows nor foresees any intermediate possibilities.

This attitude must strike the physiologist as mistaken, or at least as a crude over-simplification. Some individuals exhibit both male and female characteristics, and contrary to traditional belief, some of these hermaphrodites simply cannot be fitted into one of the two sexual categories, either because they have undifferentiated sex organs (neutral hermaphroditism) or else because their sexual organs consist of an equal number of male and female parts (mixed hermaphroditism) ⁸

Today the question of sex is much more complicated than Isidore Geoffroy Saint Hilaire could ever have suspected, for the modern biologist considers sexual differences under three largely independent headings: genetic, gonadic, and somatic.

Thus, cases of precocious sex reversal (differences between the genetic and gonadic factors) are known to exist side by side with cases of adult sex reversal in which individuals with female gonads acquire masculine somatic characteristics as a result of suprarenal tumours (differences between the gonadic and somatic factors). Recently a Perthshire Sheriff refused a petition by the Secretary of the Registrar-General's office for authority to make corrected entries in the register in the case of a fifty-year-old father of two children who was said to be changing his sex. The Sheriff held that, assuming a change of sex had taken place, a section of the Registration Act, 1854, could not be invoked to correct the entry of birth as it was directed towards the correction of an entry which was erroneous when the information was given.

Another biological problem to embarrass the lawyer is the

case of the double monster (a single trunk with two heads) resulting from the imperfect division of a single embryo

What does the Law make of such a creature? Ought it to be considered as one individual or as two? Does it answer to one name or to two? Can it marry? Will it inherit as one person or as two? How can legal sanction be applied in case of a crime committed by one of the pair?

Lawyers may argue interminably on such questions. Indore Geoffroy Saint Hilaire wrote, and on a score of others arising out of them, but, once the scientific facts can be established the problem is a simple one, so much so that in all countries where double monsters were known, common sense has generally resolved it in the same way every two-headed double monster no matter whether with two separate trunks or not, is considered as two individuals, and every double monster with a single head no matter whether it had two trunks or not, as a *single* individual. The determination of the legal status of a double monster is therefore devoid of any great difficulty. In most legal codes, questions relating to inheritance or to testamentary dispositions are resolved by the simple expedient of counting the heads. ⁷

According to Saint Hilaire, syncephalic monsters (monsters with a single, compound head) would confront the Law with further problems. As it happens, this problem is purely academic since all such monsters are either stillborn or live for at most two hours.

Certain types of double monstrosity and ignorance of their causes, can lead to a great deal of misunderstanding and suffering. Thus a double monster may be the mother's retarded twin brother rather than her offspring (case of

foetal inclination) In unmarried girls, or in women separated from their husbands, this may well give cause for certain imputations which the physician ought to put into the right light.*

Even the simple and relatively frequent case of twins has been the subject of legal argument. Primogeniture was of old accorded to the second-born, it being argued that, having been conceived and formed first, it ought to occupy the rear of the uterus. In modern law however seniority is accorded to the first born.

To conclude this list, we might recall that, in the sixteenth and even in the seventeenth centuries, women who gave birth to monsters were cruelly punished for 'having had sexual relations with animals

Nowadays our knowledge of man has advanced so far that such crude errors, based on biological ignorance, need no longer be committed. Even so, exceptional phenomena may still give rise to false interpretations in fact, and hence in law.

If Mrs. Haldane is right in suggesting that parthenogenesis (virgin birth) may occur spontaneously in one out of 100,000 or 1 000 000 births (as happens in turkeys) we can easily foresee that this freak phenomenon may give rise to defamatory accusations.

But parthenogenesis quite apart, it is certain that new biological findings must have inevitable repercussions in the legal field. This influence of biology on the Law is manifold and must be examined from different viewpoints. On the one hand biology provides jurists with new data by the

light it has thrown on the problem of paternity. On the other hand to the extent that new biological techniques modify human behaviour i.e. to the extent that biology tends to create an *homo biologicus* with unforeseen attributes, it forces the Law either to discard or else to modify some of its present attitudes.

Let us first of all examine what new light biology can shed on the legal problem of establishing the paternity of an alleged father.

French law holds that paternity can only be proved when it can be shown that physical contact between the mother and the alleged father took place at the time of conception which in turn is calculated from the date of birth. Now since the work of geneticists on the transmission of blood groups, the above method has ceased to be the *only* possible one.

An examination of the blood groups involved (the groups O, A, B, AB, rhesus factors, M and N antigens, etc.) may make it possible to establish a genetic incompatibility between the blood of the child and the blood of the alleged father. Though it is impossible - at least for the moment - to show by serological analysis that a given child is the offspring of a given father, it can sometimes be shown that a given child *cannot possibly be that man's child*.

Let us look at some simple examples.

A child of group A or B cannot have two parents of group O: hence if the mother belongs to group O the father cannot. A child of group MN cannot have two parents of group N: hence if the mother belongs to group N the father cannot. A Rhesus positive child cannot have two Rhesus negative parents: hence if the mother is Rhesus negative, the father cannot be etc.⁶

BIOLOGY AND THE LAW

In practice, investigations of paternity involve blood tests of the three interested parties: the alleged father, the mother and the child. Such tests are extremely reliable if they are carried out by a competent serologist. There is, of course, a theoretical possibility that a mutation of the gene, in the germinal cells of the parents, may lead to a false diagnosis, but this is extremely improbable. In fact the improbability becomes an impossibility if more than one genetic argument can be mustered in favour of rejecting paternity.²⁰

According to André Tétu²¹ the discovery of the Rh factor gives a man wrongly accused of paternity a 50 per cent chance of proving his innocence, while previously his chance was merely 35 per cent. As our knowledge of hereditary blood characters progresses from day to day, it seems likely that there will be an ever-growing number of cases of refused paternity.

Serological evidence has been accepted by many courts since 1924. At first, French jurists rejected it as being contrary to the general trend of French law²² in which paternity cannot be established or disproved directly (Tribunal de la Seine, judgement of 10 November 1933) but such evidence has since been accepted unreservedly by the *Tribunaux* of Nice (17 November 1937) of Aix (1939, subject to consent by the interested parties) of Lille (1947) of Montpellier (1948) and of Pau (1949).

Moreover by the Decree of 15 July 1955, Article 340 has been amended to the effect that no affiliation orders can be considered by the courts once blood tests have shown that the defendant cannot be the father of the child.

In general, jurists look upon blood tests as circumstantial

rather than direct evidence. In cases of disputed paternity blood tests can only be called for by the court after the husband has offered other evidence, e.g. concealment of birth.

Would it not mean undermining faith in marriage, Savatier asked, if we allowed every husband to challenge his paternity by calling for blood tests? Hence, it is only in certain marginal cases that the law authorizes blood tests as additional evidence. The Law must protect rather than disturb the social order and it is far better to force an odd illegitimate child upon a couple, than to break down systematically the very walls of the conjugal edifice.¹¹

The question of blood tests is a very delicate one. Such tests must never become coercive, for that would be a violation of the rights of the individual. True, Nerson thinks it is quite intolerable that a defendant should be allowed to refuse a blood test simply because he objects to the personal inconvenience of being pricked with a needle ('the defendant who refuses to submit to a blood test abuses his individual rights'). But even so, all a court can do is to call for a blood test and, in case of refusal, draw its own conclusions.

As Sabatier pointed out, society can never have authority over the human body. This is true *a fortiori* of such *private matters* as the question of paternity. No doubt, in the case of so harmless an examination as a simple blood test, any refusal to comply may lead the court to suspect a lack of sincerity on the part of the recalcitrant party - it is up to that party to run that risk. But the sanctity of the human body must remain the rule in civil law.

In any case, all requests for a serological opinion must

come from the courts themselves, since, according to Roger Mérie,¹³ privately arranged tests may have very serious consequences. By establishing that a given person cannot be the father of a child, the results 'may lead to the most serious upheavals in social and family relations, the disruption of marital harmony physical violence against the wife, the breaking of emotional bonds between a man and a child both of whom the Law may constrain to continue living under one roof, exclusion of the child from a family from which, under present conditions, it has every right to expect some affection, and the annoying and pointless resentment against a verdict in cases where the scientific refutation of paternity runs counter to a previous legal decision

Since even an official blood transfusion centre may have difficulties in keeping information secret (and this despite the fact that such centres are not set up for the purpose of satisfying public curiosity) no private practitioner ought ever to lend himself to this investigation. Not only is there no need for him to do so - the seekers after 'biological truth' are not ill and consequently not in need of his assistance - but moreover in so doing, he may incur the displeasure of the courts. It is even questionable whether in the absence of a definite court order this triple intervention (blood tests of father mother and child) is legal, and if it is not an offence under the law governing voluntary mutilations. Furthermore, a disclosure of the results may well be interpreted as a breach of professional secrecy (Article 378 of the French Penal Code)

Mérie concludes with the following remarks 'While it seems right and proper that biological discoveries be given their rightful place in paternity questions, it would be unreasonable and unsettling if we allowed marital doubt,

suspicion and anxiety to be unleashed through unauthorized blood tests. If we were to close our eyes to such practices, it will only be a few years before department stores will offer paternity "photomations" to satisfy the insane curiosity of the crowd. That would serve neither family nor personal interests. "We are driven mad," Nietzsche wrote "not by doubt but by certainty."

In England there is not statutory power to compel the parties involved to submit to blood grouping tests. A Select Committee of the House of Lords in 1939 gave its approval to a Bill which would give a defendant in paternity cases the right to insist on blood tests, but the Bill lapsed owing to the outbreak of war. The present position in the courts is that evidence in respect of blood groups is admissible. This evidence should be given by an expert. Incompatibility of these groups may disprove paternity but compatibility is not accepted as conclusive.¹⁴

It would of course, be much better if, side by side with negative tests disproving paternity there were *positive tests* establishing it. Now this is by no means beyond the means of future serological developments, and would cause a veritable legal upheaval. So long however as proofs of paternity do not involve an abrogation of individual rights, Savatier thinks they can only be socially advantageous.

When paternity ceases to be a mystery a great social inquiry will have disappeared. Each of the parents will then be faced with equal responsibility for their common child. It will no longer be possible for the man to escape his responsibility since the State will welcome this chance of easing the financial burden of public child assistance.

We must remember that in exceptional cases biology can even now adduce positive proof of paternity. This happens when the father has certain rare genetic traits. Thus, Cockayne lists more than one hundred skin conditions alone, for which the genetic background is known. In addition to these, certain skin abnormalities are always inherited from father to son and never occur in women.¹⁵

More than twenty years ago a Norwegian woman gave birth to a child with abnormally short fingers. This condition is called brachydactyly (atrophy of the middle phalanx of each finger) and is known to be the result of a dominant genetic factor. This means that brachydactyly is, and can only be, transmitted directly by one of the parents. If the mother is normal it follows that the father must necessarily be abnormal. Now in this particular case the alleged father happened to be the only man in the area with brachydactyly and the court, taking the advice of geneticists, found in favour of the mother.¹⁶

Otto L. Mohr who reported this incident observed that the father had one chance in two of not transmitting his abnormality (since he was certain to be heterozygous for this particular gene)¹⁷ but had drawn the wrong card and so branded his child.

Biology has sometimes made possible the legal identification of babies particularly in cases of substitution. Such cases are reported by Wiener (1933) and Franceschetti (1948).

M.J., father of two twins, Victor and Pierre (aged six years) happened to see a child (Eric V) in the street with

a striking semblance to his son Victor. He made inquiries and discovered that young Eric had been born on the same night and in the same maternity ward as his own children. It struck him at once that the babies must have been substituted, and that Eric V was Victor's identical twin.

At his request, Franceschetti carried out blood tests which established

1. That Pierre J could not belong to the J Family
2. That Pierre J could belong to the V Family
3. That Eric and Victor belonging to identical blood

groups, were identical twins. This fact was, moreover corroborated by a skin graft: a small cutaneous section taken from Eric being grafted on Victor and *vice versa*. The grafts took, which they could not have done had the two boys not been identical twins.¹⁸

Franceschetti's conclusion was clear. Pierre and Eric, born in the same hospital and on the same night, had been exchanged by mistake. The court, in ordering the return of the children to their respective parents, demonstrated its faith in the findings of biology.

Not so long ago, the French Press raised a clamour about the so-called Roubaix case. A Mme Pisset and a Mme Wahl had both given birth to a child in a clinic of that town on the same night (28 August 1950). The hospital authorities claimed that Mme Wahl had been delivered of a boy and Mme Pisset of a girl.

Mme Wahl immediately protested that there had been a substitution (the midwife had told her that she had helped to deliver a girl) but Mme Pisset insisted that there had been no mistake.

Eventually Mme Wahl took the matter to court. A long legal battle ensued till blood tests carried out by Dr

Moullec in 1957 finally gave incontrovertible proof that the children had been substituted. Louise Jeanne could not be the child of the Piesets but could be the child of the Wahls, while Henri could not be the child of the Wahls but could be the child of the Piesets.

As a result the *Tribunal Civil* of Lille (19 June 1957) ordered Louise Jeanne to be returned to her real parents while little Henri – unwanted by the Pieset family – was also allowed to remain with that family who had agreed to look after him.

The court judged that it would be detrimental to the physical and moral welfare of little Jeanne Louise if her return to her natural parents were delayed pending an appeal. It granted M. and Mme Pieset the right to see Louise Jeanne on the first and third Sundays of every month, and also on the second and fourth Thursdays.

This decision so infuriated Mme Pieset, that she made it known that she would oppose its execution by force. Nor was she alone in her resentment, the Press accusing the magistrates of uprooting unfortunate children on the archaic assumption that blood ties are more important than happiness. In fact, no decision the court could have taken would have been satisfactory all round.

In the end (September 1957) it was decided that both children be sent to the same boarding-school at the municipality's expense, the two families sharing the children during their holidays.

This compromise, suggested by M. Provo, Deputy-Mayor of Roubaix, was acceptable to the two families. Thus, at least for the moment, this painful episode is settled though the legal battle still continues (1960).

To avoid the substitution of children, their identity must

be preserved from the moment of birth. According to C. Sannicé, the only effective method is to take the new born baby's finger prints, which do not change throughout an individual's life. However this method presents practical difficulties (clenched fists, shallow ridges, etc.) As an alternative, prints of the soles of the feet can be taken far more easily.

It has also been suggested that a seal be placed on the baby's umbilicus, or that both mother and child be marked with ink that would only be detectable under ultra-violet light, and that would subsequently disappear without leaving a trace.

Speller in his *Law Relating to Hospitals and Kindred Institutions* 3rd edn., page 283, says that there appear to be no reported cases on substitution of babies born in an English hospital. If proved an action at law would arise. Whether the hospital authorities would be liable or not would depend upon whether they had lapsed from the standard of reasonable care. The taking of a new born baby's foot print on a form giving the mother's name and recording first details of the child might be good evidence that the authorities had not been negligent.

Let us now look at some legal problems arising from artificial insemination.

It has always been a basic assumption in law that births result exclusively from physical contact between father and mother. Now biology has changed all that.

No longer will a husband be able to disown a child conceived in his absence his physical presence at the time

being irrelevant (telegenesis). Similarly the husband's absence at the time of conception is no longer a valid objection to blood tests for investigating his paternity.

Savatier has pointed out that artificial insemination came as a surprise not only to French law but to the law of other nations as well. A century ago, no lawyer would have foreseen that one day the act of fertilization would be dissociated from cohabitation.

This dissociation faces the lawyer with a great many problems. Though there are hardly any legal difficulties in the case of unmarried mothers, and very few in the case of married women artificially inseminated by their own husbands, the problems are considerable in the case of the married woman who obtains her semen from an anonymous donor (artificial insemination with a donor - A.I.D.)

Now if the husband does not consent to A.I.D. the woman may be said to have committed adultery and this is how the Law ought to interpret her action. But even where the husband has given his consent, the Law still holds that adultery has been committed (Article 336 of the *Code Pénal*) and it is by no means certain that the husband may not use this fact in a divorce plea.

Quite apart from that risk, jurists are generally hostile to A.I.D., which they see as fostering a (biologically adulterous) intruder upon the natural family thus upsetting the social order. In fact, husbands who consent to A.I.D. simply adopt the children of strangers and pass these children off as their own. Their action may have grave social consequences, and doctors cannot be too careful in taking every precaution against possible claims by the married couple, the child, the donor and even the donor's wife.

In some countries, doctors insist that the child's future be safeguarded either by a life-insurance policy or else by an adoption order which protects the child from being disinherited on the grounds of his adulterous conception. Sometimes, doctors will insist on choosing a donor of the same blood group as the legal father thus thwarting any possible proofs of non-paternity by blood tests, and obviating any claims arising in this way. It goes without saying that the donor has no claims whatsoever on the child, all legal rights being vested in the legal father.

In September 1951 it so happened that a Danish woman divorced the legal father to marry the biological father. It is an interesting fact that custody of her child was given to the former.

In *Maclean v Maclean* (1958) S.L.T. 12 the Scottish Court of Session held that for adultery to be committed there had to be two parties physically present and engaging in the sexual act at the same time and that artificial insemination did not satisfy this test. On 10 September 1958 the Home Office named the members of the Feverham Committee appointed by the Home Secretary and the Secretary of State for Scotland to inquire into the practice of human artificial insemination and its legal consequences, and to consider whether any change in the law was desirable. This committee is at present still sitting. The Royal Commission on Marriage and Divorce 1951-5, in its Report (Cmd. 9678 of 1956) recommended in para. 90 that the acceptance by a wife of artificial insemination by a donor without the consent of her husband should be made a new and separate ground of divorce.

Modern genetics have shown that a great many physical and mental abnormalities are transmitted with almost mathematical precision. We have already mentioned the case of brachydactyly but there are far more serious congenital abnormalities congenital bone defects, congenital cataract, Huntington's chorea, xeroderma pigmentosum, nervous and muscular degeneration and amaurotic juvenile idiocy. In order to halt the transmission of these genetic defects, a number of countries (twenty-two states of the United States, Germany Switzerland & al.) have accepted the principle of the preventive sterilisation of certain categories of deficient. At the time of writing more than 50,000 individuals have been sterilised in the United States.

Sterilisation is a simple operation that does not impair sexual potency. Though a great number of foreign jurists favour the idea of eugenic sterilisation whose, admittedly limited, results would unquestionably have a favourable effect on the biological health of society at large, most French jurists are formally opposed to a procedure which they consider an unwarranted attack on the freedom and dignity of mankind.

In England the opinion given by the Medical Defence Union in 1948 was that sterilization on eugenic grounds alone is illegal, but that it is not so if there are therapeutic reasons. The patient's consent, and also that of his spouse, should first be obtained see *Law and Ethics for Doctors*, by Hadfield, at page 197 (Eyre & Spottiswoode, 1958). In *Brady v. Brady* in 1954 it was said that sterilization of the male is illegal. Stephen's *Digest of Criminal Law* asserts that castration is mayhem.

In France eugenic legislation is still restricted to the

half-hearted and almost pointless measure of a 'prenuptial medical examination' the only concession to Louise Hervieu's long and courageous battle.

According to Article 63 of the *Code Civil* (amended by the statute of 2 November 1945) every candidate for marriage must present the marriage officer with a medical certificate. But that is, in fact, all there is to it. Candidates with unsatisfactory certificates are not precluded from marriage, nor are such candidates legally bound to communicate the contents of their certificates to their future marriage partners. The examination is absolutely secret, and it is left entirely to the candidate's own conscience and sense of responsibility to take what steps he chooses. Savatier points out that this is characteristic of the basic attitude of French law.

Any acceptance of enforced eugenics would be tantamount to giving the state virtual control over what is most specifically personal in the human body and what mankind has consequently looked upon as the most inviolable attribute of individuality. Man would no longer be treated as a person, but as an instrument for propagating and improving a race which in turn would be controlled absolutely by the State.

Nelson, too, condemns all measures of this kind. 'No matter what the political system, all eugenic measures imposed by force strike us as reprehensible. Medical dictatorship is no better than political dictatorship: we can only allow voluntary eugenics.'

And in the same vein. Even if such measures should one day prove perfectly justified from a scientific point of view we should nevertheless remain opposed to their implementation: we fully agree that it is regrettable that individuals

tainted with hereditary defects should be granted the right of procreation, but how can we go further than voluntary eugenics, that simply appeal to the patient's good sense and conscience, without establishing a medical police system that would be an attack on human liberty?"

J. Carbonnier is a little less emphatic. "Being rooted in psychology our matrimonial laws give no consideration to biological, physical, facts. No doubt, this attitude is a relic of the canonical aversion to these facts. The human body never entered into the *Codé civil*, as it were. In the *Codé* man is a purely spiritual being. Apart from the determination of the legal age of puberty there is no further mention of the part played by the human body in marriage.

"But biology may not have spoken its last word, and may well prove to be a progressive factor that will set the tone for conjugal institutions of the future. Scientific advances, like scientific abuses, have confronted the modern world with new problems concerning not only the health but also the purity of the race, and these problems must surely be reflected in our matrimonial laws. During the years of the Occupation, Frenchmen knew how to resist the contagion of German racialism in the field of marriage, but they may find it far more difficult to reject the idea of eugenic measures.

If most French jurists obstinately cling to their opposition to eugenic ideas, it is not so much because they dislike the limited measures geneticists are trying to introduce, as because of their fear of the excesses to which a 'biological' conception of the law might lead once the frail barrier still protecting the individual against collective pressure is let down.

Some geneticists, like H. J. Muller in America, have gone

so far as to suggest such *positive* eugenic measures as the artificial insemination of female volunteers with semen from superior individuals. Now justified though his suggestion may be by genetic considerations, it must be conceded that such 'veterinary' procreation must strike many as scandalous.

The inviolability of the person, the liberty of the individual, the sacred nature of their intimacy have already lost, for the modern juristic conscience, a great deal of their meaning. The rights of the individual seem to be dissolving in the evergrowing rights of society and if these rights were ever to be administered by an "inspired" dictator with a mission to fashion a new humanity by applying the findings of modern biology he might stop short of nothing.

And Savatier goes on to say

Already biologists have established that, with methodical organization of artificial insemination, one virile donor can fertilize 20 000 women annually. Is there any reason why some biologically inspired dictator should not organize the selection of "elite donors" by the sterilization of all other males? That would spell the end of marriage and all that is human, moral and judicial in it.

On a smaller scale, however physicians, and particularly French physicians, have long been denouncing the danger of consanguineous marriages, and have clamoured for legal sanctions against them. Such marriages are genetically harmful since they encourage the expression of recessive latent genes. In the offspring of such unions, the certain defects (albinism, deaf-mutism, etc.) is greater than in the offspring of normal unions.

"Since marriages contracted between relatives have the sad privilege of afflicting their unfortunate children

BIOLOGY AND THE LAW

the gravest of infirmities, we may be permitted to view such marriages as infractions of public hygiene and we are bound to point this out to the public legislators. It seems incredible that when we display so much solicitude for the welfare of our children (and it is mainly with an eye to child welfare that the *Civil Code* speaks of the indissolubility of marriage) the Law should not be primarily concerned with ensuring their chief good i.e. their health.⁷⁹

It would take us too far afield to discuss the question of enforced birth-control in detail. We shall merely examine the specific case of the mother who has contracted German measles during the first weeks of pregnancy. For the virus responsible for that disease has a strong teratogenic effect on the embryo so that there is every chance of an abnormal child being born. In these circumstances can there be any objection to an induced abortion which in France at least, is illegal except where pregnancy carries a mortal risk for the mother?⁸⁰

The *Académie de Médecine* has, in fact, appointed a commission to go into this very question and has also consulted members of the *Académie des Sciences morales et politiques*, jurists, and leading personalities in other fields. At this stage, there may still be some doubt about the correct answer since the birth of an abnormal child is merely a probability. However if future diagnostic developments should turn this probability into certainty, have we the right to let abnormal children be born into the world?

A host of legal problems is also posed by skin grafting, i.e. the transplanting of an organ or a tissue from one individual

either to another part of the same individual (autoplastic grafting) or else to another individual (homoplastic grafting). Legal difficulties arise mainly in the case of homoplastic grafts for which no restitution in kind can ever be made.

It goes without saying that skin grafts must never be performed without the donor's full consent, which means that the donor must be fully advised what part of his body is to be removed, and what consequences such removal may have on his health and furthermore, that he is told to what use to which the fragment he has provided will be put (Savater).

In any case, the whole business is studded with legal difficulties since doctors, who are the only persons permitted to mutilate the human body are given that mandate specifically for curative purposes, and not for weighing up the damage to one body against the health of another no matter if the mutilation is performed with the donor's consent ■

The underlying legal principle here, as in the cases of artificial insemination and voluntary sterilization, is the belief that the Law must defend the individual from himself, and that, even where he consents to such experiments, he does not thereby make his action less indictable.

For the time being homoplastic grafts are carried out very exceptionally since they are generally unsuccessful, except between identical twins, and in the case of some embryonic organs (brephoplastic grafts)

However with improvements in grafting techniques, it is likely that homoplastic grafts will become more and more the order of the day. This day may well have been brought nearer by the American biologist G. Snell's discovery

of an enhancing substance which helps the organism to overcome its specificity. Also, Medawar's experiments have shown that embryos can be treated in such a way as to develop lasting tolerance towards homoplastic grafts.

Rephoplastic grafts, taken from stillborn children or premature foetuses, raise special legal problems concerning the rights and conditions of removal. The same is true of corneal grafts (kerato-plastic grafts) which have become so common²¹ that the Law has been forced to restrict the interval in which the removal may be carried out to eight hours after death (Decree of 2 October 1947). Moreover by the decree of 7 July 1949, such operations have now been legalized 'whenever the deceased has, by testamentary disposition, bequeathed²² his eyes either to a public institution or to a private charity'.²³

Difficulties may arise when the deceased's family are opposed to the removal of the eyes. It seems doubtful if the machinery of the Law can be set into motion quickly enough to force them to comply with the provisions of the will, though in that case the charity or institution in question could take action for damages against the person or persons responsible.²⁴

Heated legal arguments have been carried on even about the far more straightforward question of blood-transfusion. Human blood being a living tissue, a part of the body' it is not a 'possession' and can therefore not be sold. The donor may be indemnified but he cannot be paid. Moreover in France blood transfusions may only be carried out by public institutions (1954). Since no one can be compelled to give his blood Savatier stresses that the Decree of 14 April 1934, whereby certain categories of military

woman gave birth to a child that is not genetically her own would the real mother be the woman who nourished and bore the foetus, or she who provided the germ cell?²⁰ Clearly biology can dissociate the act of maternity just as it can dissociate the act of paternity.²¹

We know that the spermatozoon has a double function fertilization and transmission of hereditary characters. Now by gynogenesis (a type of parthenogenesis stimulated by spermatozoa) we can already produce offspring that owe nothing to the father except the fertilizing stimulus,²² the father playing no part in the transmission of genes. (Not to mention Michurin genetics, according to which a number of spermatozoa can take part in the creation of a single individual, which in consequence, would have a number of genetic fathers!)

There is, moreover the case of triploidy (by which individuals may be produced who, genetically speaking, are two parts mother and one part father) and also the development of ova in which the maternal nucleus has been replaced by the nucleus of an embryo of the same species (Briggs and King's method). The product, in that case, is no longer the mother's child or at least, she has provided no more than the cytoplasm. The child is largely the offspring of the embryo providing the nucleus, or rather its retarded brother' or younger twin.

Then there is the case of androgenesis by which individuals are born who, having only paternal chromosomes, are almost the exclusive offsprings of their father. And finally there is the well-known case of parthenogenesis, where the offspring is exclusively the mother's child.

Parthenogenesis in the human species is already within the realms of possibility. Since neither husband nor any

him to safeguard those subjective rights of the individual without which our objective laws would no longer merit their name. It is not up to biology to direct the law but up to the law to direct the uses to which biology is to be put' (Savater)

And this is what Nesson has to say 'While it holds out a promise, each scientific discovery also bears a danger. In assessing the value of science, the jurist, as every other humanist, owes it to himself to preserve a sense of proportion: science may serve him as a guide but never as a model: the ultimate purpose of the law is to establish order. When G. Renard wrote that biology is not a law-giver he stated a truth that is valid to this day'²⁸

The clash between biology and the Law is, in some respects, fundamental. It may be conceded that, while the biologist is sometimes inclined to look upon man as a purely physical entity - a protoplasmic aggregate of skin, flesh and blood - the jurist sees him in all his physical, spiritual, moral and social complexity.²⁹ One could therefore agree with Savater that the jurist's view of man is by far the richer.

It is no over-simplification to say that biologist and jurists sometimes appear as the protagonists of two different, but equally respectable attitudes, between which it is difficult to make a choice. It is hard to tell who is more humane, more idealistic, and more moral - he who rejects eugenics on principle as being a violation of individual liberty and dignity - or he who is opposed to the transmission of organic defects and who would save future generations from the inevitable suffering, diseases and misery it brings in its train.³⁰

It seems quite probable that this legal sensitivity to biological changes is the reflection of the mean sensitivity

of a given social group, the reflection, as it were, of the social super-ego. Moreover jurists certainly play a beneficial role in delaying the introduction of certain scientific methods which, while quite acceptable in the end, cannot be sprung on an ill-prepared and reluctant public.

But if jurists are on solid ground when, as defenders of individual liberty they oppose all such coercive measures as the compulsory sterilisation of certain defectives, their position becomes weakened when they anathematise all new scientific discoveries and the potential benefits such discoveries can bestow on man.

While we must concede their agitation at new methods that attack the very roots of our traditional notions of maternity paternity and individuality we must also realise that no protests will ultimately be able to halt the march of science. Whether we like it or not, whether we desire it or not, whether the consequences are good or bad, it seems that biology will provide women with the means of having fatherless children in the near future, and that, when that time comes, there are bound to be certain women - and not the worst or the best of them either - who will wish to avail themselves of this new method.

Once they have made up their minds, no legal protests will be able to stop them from practising 'virgin maternity' and while the first of these virgin mothers might shock public opinion, they just like the first women who submitted to artificial insemination or practised painless childbirth, will not remain alone for long. Similarly nothing will stop people from improving the physical or mental stature of their children by a suitably chosen dose of D.N.A.

All the same, even here, legal solicitude may continue to fulfil a salutary function. Though the law must eventually

accept scientific achievements as accomplished facts, it will still have to protect the citizen by prescribing the way in which these new tools are to be applied. It will still be the Law's function – and this is no mean task – to defend and protect the individual every least part of whom deserves the respect that is due to the whole.

In brief while the Law will have no option but to bow down before biological fact, it need not relinquish one iota of the humanist spirit with which it is suffused and contrast its noble role of preserving respect for the traditional values of human liberty and dignity.

ESSAY II

REFERENCES

¹ Thus, André Maurois' *Etophages* (*Newer Discourses à la mode of O'Grady*) do not allow swimmers to bare their shoulders, lest they display the aphrodisiac glands on their arms.

² Women have not as yet achieved complete emancipation in English law. Sweeping constitutional changes have been effected by various measures such as the Sex Disqualification (Removal) Act, 1919, and the Life Peerages Act, 1958 (which permitted women to take a limited place in the House of Lords for the first time). Important legal changes have been brought about by the Married Women's Property Act, 1882 and the Law Reform (Married Women and Tortfeasors) Act, 1935, which constitutes a married woman in all respects as if she were a *free sole*. Despite this there are curious restrictions on the ultimate principle of legal equality between the sexes. Some of these were dealt with by Lord Denning in a lively lecture on *The Rights of Women* published in *The Changing Law* by Stevens in 1953.

³ The ancient Greeks were less perturbed by their mothers' than by their fathers' death, since they too, believed in the male biological supremacy (*see* *Essentials* of Aeschylus)

⁴ He fixed these between 186 and 286 days (*see* Loche, *Législation civile*, vol. VI p. 30 Fenet, vol. X, p. 19) In modern French law the limit is fixed between 180 and 300 days. In England judicial notice is taken of the fact that in the ordinary course of nature delivery occurs in, or about, nine months from fruitful intercourse. Judicial notice is also taken of the fact that the normal course is not always taken in nature, and that the actual period may be considerably less or considerably more than the normal mean period of 275-280 days. The least period considered by the English courts was a period of gestation which could not have exceeded 174 days. This was in *Clark v Clark* (1939) 2 All E.R. 59. The longest period admitted as possible by a majority of the House of Lords was in *Pratt v James v Pratt James* (1951) 1 All E.R. 124. Here it was held that the court was not entitled to assume judicial notice that a child born 360 days after the last coitus between husband and wife was not the child of the husband.

⁵ When the nature of hermaphroditism was not yet understood, married people of indeterminate sex were executed for 'profaning the sacrament of marriage'

If a double monster were to have a child, and if each fraction of the monster were to claim the child as its own, forensic medicine would be faced with an utterly insoluble problem (*Dr Martin Histoire des Monstres depuis l'antiquité jusqu'à nos jours*, Reinwald, 1880)

⁶ According to Sauval (*Histoire des antiquités de Paris*, vol. II p. 564) a double monster who had stabbed a man to death, was reprieved because of the innocence of one of his constituent persons. This happened in the seventeenth century. Dr Martin is of the opinion that such clemency was ill-advised. 'The monster ought not to have been reprieved, for had it turned into an habitual criminal, the law would have borne the full responsibility' (*Ibid.*, p. 187)

ERROR AND DECEPTION IN SCIENCE

⁸ *See De la Duplicité monstrueuse par inclusion*, by Dr Lacaze, Paris, 1823.

⁹ This is only approximately true of Rhemus factors, but we cannot here enter into a detailed discussion of the very complex facts involved.

¹⁰ The validity of these genetic demonstrations may well be reduced by increases in the rate of mutation due to the use of atomic energy.

¹¹ *Le système sanguin Rhemus*, Alphon Michel, 1930.

¹² Napoleon said that the State had no interest whatever in challenging the affiliation of illegitimate children.

¹³ *Revue Delfez*, 20 November 1932.

¹⁴ For the medical value of such tests see vol. III of *The British Encyclopedia of Medical Practice* 2nd edn., at p. 480, and see also an article, 'Blood Groups in Affiliation Cases' 98 J.P.N. 355.

¹⁵ *Inherited Abnormalities of the Skin and its Appendages*, O.U.P., 1933.

Heredity and Disease, Norton & Co., N.Y., 1934.

¹⁷ Subjects who are homozygous for brachydactyly are not viable.

¹⁸ This statement is not strictly correct. In very exceptional cases skin grafts can take between dizygotic twins. (See p. 101.)

¹⁹ Chazartin, *Thèse*, Montpellier 1859.

²⁰ Sweden has legalized abortion in cases of German measles contracted during pregnancy. The matter in England is to a large extent governed by section 58 of the Offences Against the Person Act, 1861 and by the Infant Life (Preservation) Act, 1929. By the former measure it is a felony for any person unlawfully to administer or cause to be administered any poison or other noxious thing or to use any instrument or other means to any woman whether pregnant or not with intent to procure miscarriage. In *R. v. Bourne* (1939) 1 K.B. 687 it was held that an abortion considered necessary in the interests of the mother's mental health was lawful.

²¹ In June 1957 American surgeons asked leave of the Massachusetts Supreme Court to authorise Leonard Maraden, aged

sixteen years, to donate one of his kidneys to his twin brother Leon. In giving its consent, the court protected all the parties concerned against any civil or criminal actions that might have resulted from the operation.

²¹ Phymologists are still not agreed whether kerato-plastic grafts are true grafts. It seems that the cells of the grafted cornea do not survive as such, but are replaced by autonomous cells.

* Savatier has pointed out that only movable or immovable property can be legally "bequeathed." The eyes not falling into either category, the term is misleading.

¹⁴ The French Eye-Bank, founded in October 1948 by the *Association des mutilés des yeux de guerre* has so far registered 8,000 bequests of eyes. More than 2,000 grafts have already been performed. In the United States, the *Eye Bank for Sight Restoration* (N.Y.) in existence since 1936, receives fifty promises of eyes every month.

²² The State of New York requires the formal consent of the next of kin, even when the disposal of the eyes is stipulated in a written will. In England corneal grafting operations were placed on a regular legal basis by the Corneal Grafting Act, 1952. The Act provides that if any person expresses a request in writing, or at any time orally in the presence of two or more witnesses that his eyes be used for therapeutic purposes, then the party lawfully in possession of the body after death may authorize the removal of the eyes from the body for use for those purposes.

¹⁴ See the official debate on blood transfusion under the chairmanship of Prof. Mourou (15 March 1953) in *Revue médicale de la transfusion sanguine*, September 1954.

¹¹ Medawar's work has shown that mammalian *WARTEN* are homoplastic grafts may produce veritable mosaic cells.

²² "The science of the future, Dr. Paul Chamberland wrote, offers us much food for philosophical thought. One organ can be grafted, the term "individual" becomes much more difficult to define, particularly if cerebral grafts should ever become a possibility. Such grafts would entail, beyond any

3

The Singularities of Man

3

The Singularities of Man

Identical Twins

Identical twins might well be called one of nature's classical and relatively frequent experiments. Let us recall that there are two types of twins—pluri-ovular twins (arising from two or more ova) who are called fraternal twins, and uni-ovular twins (arising from a single ovum) who are known as identical twins.

Twinning, fraternal or identical, is an exception to the normal cycle of the human species which—unlike the dog and the cat, is uniparous.

The case of pluri-ovular twins which seems to result from a superabundance of gonado-tropic hormones, can hardly be called an experiment of nature. In any case, such twinning can easily be induced artificially in uniparous animals (sheep, cow) by appropriate hormonal treatment. In this connexion we might mention the recent case of the birth of quintuplets to a couple treated for stubborn sterility.

The biologist is far more interested in identical twins as an exceptional example of natural polyembryony in our species. Considerably rarer than pluri-ovular twins, uni-ovular twins occur once in every three hundred ova and the known cases of uni-ovular triplets, quadruplets and quintuplets are very much rarer still. The striking resemblance of identical twins need not surprise us since according to Dr. Apert's happy phrase they are but the reprints of one and the same individual.

Professor Sannicé has reported the case of two identical twins in America whose resemblance was so great that their mother could only identify them by having their finger-prints taken, and Pascal must certainly have been thinking of identical twins when he wrote that 'two similar facts,

number of which is particularly amusing by itself, may arise by their resemblance.

Whenever two uni-ovular embryos do not fully separate, we have double monsters or Siamese twins – hence Etienne Wolff's comment that identical twins are but the result of double monstrosity carried to the extreme.

Let us recall that polyembryony is exceptional in human beings, is the normal state of certain species of mammals. Thus the female of the armadillo (a small American edentate) lays a single egg which gives birth to a number of embryos (four in the case of the Texas armadillo and eight or twelve in the case of the Argentinian armadillo). Similarly the egg of the worm *Lambricus trapezoides* generally gives birth to two individuals, and in bryozoa (small aquatic invertebrates) one egg produces hundreds of larvae. The same is true of some insects.

Polyembryony in the human species – or for that matter in the armadillo – is not, as was previously thought, the result of the ovum's first division (blastomere) but occurs during a later stage of embryonic development. It is completely unknown why this embryonic duplication takes place in certain ova. Some have blamed it on hormonal deficiencies others, like Fournier have blamed syphilitic infections others again have put the blame on various viruses. Be that as it may – all that we can say with certainty is that certain human families have a genetic tendency to produce identical twins, and that this tendency is transmitted particularly by the male progenitor.

In a number of animals, polyembryony can be produced experimentally by various means, e.g. by the mechanical fractionation of the germ, or by the action of appropriate chemical substances. Etienne Wolff and Hubert Lutz

dissected the embryonal disk of a duck to obtain up to five embryos from one and the same germ cell. These methods do not prove effective in all animals, but where they are, we can conclude that a given ovum has much vaster potentialities than it normally displays.

Even without having carried out similar experiments on the human ovum – and for very good reasons, too! – we know from nature's own twinning experiment that the human germ has such potentialities to a high degree. We know that if, by one method or another we managed to divide the human ovum, each fragment will be able to produce what the normal ovum produces under ordinary conditions. Thus the famous case of the Dronne quintuplets has the same biological significance as Hubert Lutz and Etienne Wolff's laboratory experiments. From the Dronne quintuplets we know with certainty that the human ovum has the same polyembryonic potential as the duck's egg and that it differs from the eggs of certain ascidians or insects which lack that potential.

From nature's experiments on identical twins, we know furthermore, that in our species, the fertilized egg is sex determined: identical twins are always of the same sex, while fraternal twins may or may not be. Actually this proof is no longer crucial since we have a great deal of other convincing evidence in favour of precocious sex-determination. But fifty years before the advent of genetics, this argument was part of the stock in trade of biologists. We shall not dwell on any other points of interest arising from this experiment of nature except to mention that by providing individuals with perfectly alike hereditary traits, nature enables us to make clearer distinctions between the respective influences of heredity and environment.

Dextrocardia

Another less common, but very interesting abnormality - an abnormality within an abnormality we might say - is the general inversion of the internal organs.

Dextrocardia is, in effect, not uncommon in double monsters, where the heart of one of the pair has its axis inclined towards the right, the apex lying below the right nipple instead of the left. This positional inversion entails a functional inversion, the left side receiving de-oxygenated blood and the right side receiving oxygenated blood. Other thoracic and abdominal organs are similarly inverted the right lung with its three lobes occupying the left part of the rib cage, while the left lung with its two lobes occupies the right. The liver is on the left and so are the ascending colon, the caecum and the appendix, while the spleen and the descending colon are on the right. In short, the internal organs have become the mirror images of their normal position. Spectacular though this abnormality is, it causes little inconvenience, provided only that it is complete.

According to Eachwald, organic inversion is usually found in all double monsters that are joined at the thorax and generally affects the left partner only. In identical human twins, it sometimes happens that while one of the twins has his organs inverted, the other one has not. Furthermore, marks of mirror symmetry so often found in identical twins, are frequently taken as minor signs of organic inversion (the hair whorls growing clockwise and anti-clockwise respectively moles or birthmarks on the right or left cheeks respectively etc.) Also, Spemann and Falkenburg's experiments on *Tritons* have shown that artificially induced twins have an abnormally high rate of organ inversion.

Moreover it is believed that in the case of human organ inversion, a normal twin may have perished in the embryonic state, so that every person with such an inversion would be the sole survivor of a pair of identical twins. As regards the incidence of this abnormality radiologists' estimates vary between one in four thousand and one in forty thousand. Six hundred and fifty cases have so far been mentioned in medical literature.

Human Clones

Nature's experiment with identical twins, by being the exception to the rule, has the further advantage of allowing us to verify the law of individual specificity. According to that law organs cannot be transferred successfully from one individual to another.

All human beings behave as if their tissues suffered from a type of super-patriotism verging on xenophobia. Now grafting between identical twins is tolerated precisely because they are, in effect, one and the same human being and because in their case homoplastic grafts are tantamount to autoplasic grafts. The fact that a kidney could successfully be grafted from Richard Herrick to his identical twin Ronald (Boston, 1943) shows how great an asset an identical twin can be, representing as he does a ready supply of organs for emergencies - on condition of course that the twin is willing to make the sacrifice. It is reported that a certain Madeira crossed half the world in an aeroplane to bring a few square centimeters of skin to his twin brother who had been severely injured in the legs and abdomen. Madeira was the only man in the whole world who could provide this vital bit of tissue. In forensic medicine this graft tolerance of identical twins has occasionally been

used for identifying babies substituted in maternity wards.

Now Medawar - the famous specialist on animal grafts - recently found that it might be possible to induce graft tolerance even between fraternal twins. In a series of brilliant experiments he showed that animals such as mice could be made to tolerate grafts by, for instance, injecting cells from a mouse B into the embryo of mouse A. Skin post-natally grafted from B to A will live, and this would certainly not have been the case if the embryo had not been treated or educated in this way.

These experiments have not yet been applied medically but already some immunologists are weighing the possibilities of inducing tolerance to a particular donor - father or mother for instance - in the human embryo, so that all human beings could share in the advantages now enjoyed exclusively by identical twins.¹

Be that as it may this experiment of inducing graft tolerance in embryos is, in fact, performed by nature herself in twin calves, where spontaneous grafts among pluri-ovular foetuses frequently occur and continue to live. This is borne out by the fact that, in the majority of these twin calves, the blood forming - or haemopoietic - tissue is of mixed (chimeric or mosaic) genetic origin.

It is believed that under very exceptional conditions such mixed blood cells can occur in human beings also (in one fraternal twin out of say ten thousand). In fact one such case has been reported - that of the twenty-five-year old Mrs. McK., who was found to contain a mixture of two genetically different types of red blood corpuscle.

Mr McK. owed this peculiarity - which took geneticists by surprise - to the fact that she had shared her mother's

womb with a male twin (who had died at the age of three months and of whose existence she was unaware until the laboratory test revealed the strange composition of her blood) She herself was group O but her twin had been group A, and his haemopoietic cells, spontaneously grafted in the embryonic state, continued to produce A corpuscles twenty-five years later

Needless to say exchanges of embryonic tissue must occur even more frequently between identical twins, where however they cannot be detected since the two subjects are genetically identical.

As Medawar² pointed out, chimeras are some of nature's most remarkable products. In fact, Medawar's classic experiments on graft tolerance in embryos were first suggested by the natural experiment of chimeric calves.

Clearly advances in grafting-techniques will produce an ever-growing number of such human chimeras. We realize that this may have serious repercussions on our classical notions of man's individuality but we feel that this is not the place to discuss them

In this connexion, it must be mentioned that grafting is not the only cause of chimeras, since genetic mutations during embryonic development may give rise to organs of a different composition to the rest of the body. This phenomenon of somatic mutation is fairly common in animals and particularly in insects where individuals may combine male and female or different racial characteristics.

Such abnormalities have also been observed in birds. Dr. Tinot recently mentioned the case of a cock (reared

by Greenwood in Edinburgh) whose right side was Sussex and whose left Rhode Island, as if some facetious conjurer had stuck the two halves together. The ludicrous appearance was heightened by the fact that, while the right half of the beak and the right foot were white (Sussex) the left half of the beak and the left foot were yellow (Rhode Island).

This cock was a cross between a Sussex and a Rhode Island, the two strains having divided out in the off spring.

Perhaps the case of different-coloured eyes falls into the same category. It has been said of Jan Clark, the film actress - 'the girl with the odd eyes' - that she inherited her brown eye from her German mother and her blue eye from her Swiss father - an explanation that is not genetically unacceptable. You might, if you wish, call Jan Clark a *angular woman*.

Effeminate Men and Masculine Women

Some further peculiarities of our species can be found in the sexual sphere. To begin with, there is the typical case of the dichotomy between the somatic and the genetic sexuality. K. J. Moore and M. L. Barr's remarkable experiments - first on cats and then on other vertebrates including man - have shown an unsuspected sexual difference in the appearance of the cellular nucleus. Female cells, suitably fixed and stained, reveal a small spot of chromatin close to the internal surface of the nuclear membrane. This spot, which is a veritable secondary sexual characteristic on the microscopic scale, is quite distinct from the chromosome disparity between the two sexes, which is very much more difficult to demonstrate.

Thanks to this distinctive characteristic, we can tell whether a given cell is derived from a male or from a female, no matter if the cell is taken from the blood the skin, from scrapings of the mouth or the vagina, from the roots of the hair or from bones or teeth. Furthermore physicians have long been familiar with the so-called Turner Albright syndrome (ovarian agenesis) characterized by impuberty and smallness of waist. Formerly these symptoms were attributed to early damage to the ovaries, and the subject was quite naturally taken to be genetically female. Now the examination of their cellular nuclei by the Moore and Barr technique has shown that practically all these subjects happen to be male.

From Jost's experiments with rabbits (the results of which can be applied to other mammals including man) we know that whenever a very young male embryo is castrated, it will present feminine characteristics. The embryonic testicle makes the male, Jost declared. Thus it is extremely likely that the Turner-Albright syndrome is the result of a natural experiment in castration, during which the male gonad is prevented from secreting its hormone, thus producing the feminine appearance of the subject.

In this connexion, we must also mention the Peterson-Bonnet syndrome which causes male subjects with undescended and generally sterile testes to have the appearance, instincts, taste and temperament of women. This syndrome is hereditary and in many families it is transmitted through normal females. A number of hypotheses have been put forward to explain this phenomenon, and in particular it has been suggested that these intersexes may be the result of the presence of a third stock of chromosomes (triploidy) Beatty (who is the leading authority on

polyploidy in mammals) while not completely dismissing the hypothesis, prefers to think of intersexes as sex reversed men whose XY chromosome constitution had undergone a precocious change. The Barr test will undoubtedly help to resolve the problem whether these intersexes are in fact biologically peculiar.

Other human intersexes occur in genetically female subjects (chromosome formula XX). Here the early sex reversal is often the result of an excess of suprarenal hormones, the effects of which are in some respects comparable to those of male hormones. They are often the results of benign tumours, and when such tumours occur in the embryo, the transformation of a female into a male is almost complete. If they occur at a later stage, the results may be such superficial signs of virility as, for instance, are found in bearded women. Sometimes such singular women have been officially registered as boys.

Kitty Pomeroy mentions the case of one such person who contracted a marriage with another woman. Her glandular feminity was only revealed at autopsy. More extraordinary still is the case recorded by Drs Constantini and Torelles (1942) recalled by Eusebio Wolff in his *Les Changements de sexe*. Here a twenty-five year-old subject had male genitals, though with only one testicle on the left side. He had no beard, his limbs were rounded and his hips prominent.

When a laparotomy was performed to investigate severe abdominal pain, it was discovered that the right side contained a set of female sex organs: uterus, Fallopian tubes and one ovary. Both the female and the male organs were in functioning order: the ovary showing unmistakable signs of ovulation and the testicle containing fully developed spermatozoa that could be drawn off.

The subject was thus a simultaneous source of viable ova and sperms. Theoretically at least, he could have been both father and mother. According to genetic laws, had self-fertilization been possible in his case (as it was in that of Witschi's hermaphrodite frogs) all the children would have been girls.

Now for a few words about a phenomenon that sometimes makes the headlines—adult women turning into men, and *vice versa*.

People veering from masculinity to femininity or from femininity to masculinity are certainly singular even though their transformation often involves plastic surgery or hormonal therapy. The reader will remember the story of Robert Cowell, the brilliant aviator and the father of two daughters, who subsequently turned into a woman. If he was genetically female, i.e. having the sex chromosome constitution XX, he was, of course, bound to have had female offspring only. Still, his case was shrouded in too much mystery for us to express an opinion whether it does, in fact, resemble the results artificially produced in frogs and newts.

Female Lines of Descent

Another well-known human singularity is the family with disproportionate number of children of one particular sex.

We know that in man sex is generally determined by the existence of two genetic classes of sperms—those with X chromosomes producing girls and those with Y chromosomes

producing boys. Since both types are represented in equal number the sexes are evenly distributed throughout the world.

Now in certain human lines of descent there is a complete absence of one of the sexes e.g. in the well-known case of the family in Nancy (reported by Laenhart and Vermelin) to whom not a single boy was born for three generations. Madame B's grandparents had six daughters all of whom gave birth exclusively to daughters (8, 2, 2, 4, 2 and 9 respectively) - a grand total of thirty-three daughters in two generations. The third generation was also composed entirely of (39) girls. Hence the three generations produced seventy-two girls in seventy two births.

While it is practically impossible to attribute all this to pure chance, it seems difficult to reconcile the existence of this feminiparous tendency in mothers with what we know of the father's role in sex determination. Is the explanation to be sought in the ova's affinity for spermatozoa with X chromosomes (an absolutely wild assumption since not a single case of such selective fertilization is known) in the fact that certain uterine secretions are toxic for spermatozoa with Y chromosomes, or finally in the fact that the humoral state during gestation is hostile to male foetuses? In any case it seems likely that this feminiparous tendency is transmitted from mother to daughter in the cytoplasm of the ovule - a typical example of cytoplasmic transmission in the animal kingdom.⁸

A similarly disproportionate sex distribution was encountered by Harris when in 1946, he investigated a family which, in ten generations, had produced only two girls in thirty-five births. Moreover one of these girls was so much an inter-sex that there was some doubt whether she

should even be registered a female. Nothing is known about the other girl, except that she died at the age of two.

These two singular families constitute natural experiments that we still have difficulty in interpreting. It seems clear that if ever we should succeed in repeating nature's method, we shall have gone a long way towards solving the problem of voluntary sex determination.

Men with Multiple Sets of Chromosomes?

When discussing the Petterson-Bonnier syndrome, we mentioned the assumption that this singularity might be the result of an additional set of chromosomes (polyploidy).

Natural polyploidy is not uncommon in amphibia (frogs, newts, etc.) where specimens have been found with cells containing three or even four sets of chromosomes instead of the normal pair. Natural polyploidy was also found in mice when Beatty and Fischberg made a study of ten-day-old embryos. Experimental polyploidy can easily be produced in amphibia, and it appears to have been induced in rabbits and pigs by Häggqvist and Bane after artificial insemination with chemically treated semen.

For the moment there is no reliable evidence of polyploidy in man, though its existence must not be dismissed out of hand. Polyploidy in vertebrates is difficult to detect since it has no external symptoms of it, whereas, in invertebrates and plants, it is usually accompanied by gigantism. In any case, there can be little doubt that some women carry 1 i.e. male chromosomes - in addition to their own XX chromosomes. These women are not distinguished by

THE SINGULARITIES OF MAN

any sexual peculiarities, and their genetic singularity (XXY instead of XX) only becomes apparent from their irregular transmission of genes.

It is equally possible that there are men lacking in Y chromosomes, i.e. with the chromosome formula XO instead of the normal XY. This absence of the Y chromosome occurs in the vinegar fly where it is accompanied by sterility.

Fatherless Men

Strange though the questions may sound it is permissible to ask whether human beings can be born in the absence of fertilization, just as happens when one out of ten thousand to a hundred thousand turkeys is hatched from a virgin egg.

Such virginally born creatures would indeed be the most singular of beings. It will be remembered that when Mrs. Haldane's article on this subject in the *Lancet* became the subject of a nation-wide inquiry by the *Sunday Pictorial*, a number of women wrote in to say that they had given birth in this way. One of them, Mrs. Emmeline Jones, was examined by a panel of physicians and geneticists who concluded that, because of certain genetic peculiarities of mother and daughter, the claim could not be dismissed out of hand.

Beatty in his recent *Parthenogenesis and Polypleidy in Mammalian Development* (Cambridge, 1957) devotes an entire chapter to a discussion of the possibilities of spontaneous parthenogenesis in mammals. All his remarks apply equally well to man.

'Centuries of experiments - Beatty writes - 'tell us that the young are not born of a mammal unless there has been a prior intervention of spermatozoon. Yet we have seen

examples of experimentally induced parthenogenetic development in mammalian embryos. These results give some encouragement for asking "How would the animals be identified?"

A little reflection shows that there are difficulties. The first and probably the most important is that the animal breeder is not expecting parthenogenesis. If an apparently unseminated female mammal produces an offspring the breeder is more likely to attribute the event to a misalliance, or to an error in the records. Further a breeder would not be expected to publicize an inexplicable birth in pedigree stock. Similar considerations might weigh in breeding of laboratory animals. In man unmarried mothers have sometimes claimed that no father was involved but the validity of such claims is normally ignored.

As Beatty observes, spontaneous parthenogenesis would be even more difficult to detect in married women. If the child is born at normal term, its singular origin would not even be suspected, and if the child is born out of term it might be described as an instance of superfetation.

In the particular case of our species, parthenogenetic offspring would necessarily be female though not necessarily a faithful replica of the mother — her younger twin, as it were. This is due to the fact that the 'parthenogenetic ovule can double its chromosomes after first having undergone chromosome reduction.

Though complete parthenogenesis in man seems rather improbable, partial or rudimentary parthenogenesis does in fact occur in our species. Physicians are familiar with dermoid cysts of the ovary (up to 15 or 20 cysts have been found in a single gland) These cysts seem to have a heredi-

tary or racial origin. In 1891 Mathias-Duval, and particularly his pupil Répan, put forward the thesis that these cysts were the results of an atypical development of a virgin ovule, a theory that is still held by many biologists, and by Vandel, Witchi and Mosinger in particular.

Thus Witchi mentions Neumann's strange observation of an ovary with two distinct cysts containing strands of dark and fair hair respectively. In this case, the mother—who must have been dark haired—was thought to have carried a dark and a fair-hair gene, both of which were present in the cyst-producing ovule.

In such rudimentary parthenogenesis, Vandel saw an undeniable tendency (of the human ovule) to parthenogenetic development.³ He thought it very likely therefore, that human ova could successfully be subjected to experimental parthenogenesis.⁴

Thousands of Embryos in one Tumour

In this quick survey of human singularities, we cannot ignore the memorable work of Albert Peyron, even though we still do not know whether he was a grain of folly or a grain of genius or—why not?—a bit of each.

Peyron claimed to have observed certain testicular teratomata (tumours of the testicle) in man containing hundreds of thousands of embryo-like structures. When Professor Lacroix sent him the famous tumour No. 22,013 Peyron dissected it into thirty thousand slices, each of which showed a profusion of embryo-like structures. Peyron observed their resemblance to normal early primate embryos, and even distinguished their successive stages of morphological development: gastrulation, formation of the neurenteric canal of the amniotic cavity etc.

By means of this very strange experiment nature has provided the embryologist with the means of studying those early stages in human development which are otherwise difficult to observe. Peyron even went so far as to consider the possibility of culturing these structures, thus producing sectionally propagated human beings - a strange perspective for the future, that!

Where does this 'nursery' of embryos in the testicle spring from? Is it a form of asexual parthenogenesis complicated by polyembryony both set off by or related to, a testicular tumour? Peyron carefully distinguished these parthenogenetic and polyembryonic structures from parasitic embryoid bodies caused by foetal inclusions and resembling the case of double monstrosity. It is clearly to that category that we must attribute the case of male parthenogenesis reported by MM. Lombard, Ferrard and Legenussel to the *Académie de Médecine* in 1953. Here a four-month-old foetus was found in the abdomen of a twenty-month-old boy.

Though Peyron's discoveries were at first met with almost general scepticism eminent biologists like M. Caullery and P. Wintrebert were quick to realize their importance. Since then, his work has been confirmed by a great many other leading biologists.⁶ When J. A. Gaillard (1956) wrote that polyembryony was but one of many ways in which the embryonal bud can develop,⁷ he did not detract from the merit of Peyron's magnificent work and from the value of his extraordinary publications. Moreover in his own work, Gaillard made use of Peyron's 'extraordinary' collection of testicular teratomata. Extraordinary is the word that crops up in every discussion of the work of a man whose name is inseparably linked with the

history of embryoids, and who has probably opened up an entirely new chapter in human biology

In a fairly recent issue of the *Journal of Clinical Pathology* R. Winston Evans discusses the presence of embryo-like structures in human teratoma testes.²

Evans noted the similarity of these small bodies to the early developmental stages of mammalian embryos and that they sometimes mimic the form of normal early human embryos. He thinks that some light might be shed on their development by transplanting them on rats. I cannot hide my surprise at the absence of Peyron's name in the bibliography of Evans's paper.³

In any case androgenesis or male parthenogenesis, is another of nature's strange experiments revealing as it does, the unsuspected potentialities of the male germinal tissue. If we should ever manage to discover the nature of the different factors producing this phenomenon, we are sure to find that there will be important consequences in experimental embryology

A Variant of Parthenogenesis

A curious variant of parthenogenesis - gynogenesis - could well be called parthenogenesis through the sperm. Sometimes - both under natural and experimental conditions - a sperm will become completely inactive once it has entered the ovum. This need not impede the ovum's development but, of course, the offspring will be devoid of paternal chromosomes.

Gynogenesis may occur when the sperm has been submitted to radiation or to chemical poisons, or even when it belongs to a different species from that of the ovum. In

that case gynogenesis is tantamount to pseudo-hybridization. Gynogenesis in man was discussed as long ago as 1910, when the great French biologist Yves Delage attributed its occurrence to the presence of sperms that had become impaired through alcohol morphine, cocaine nicotine, or syphilis.⁹

Delage concluded his paper by saying It is not impossible that we might meet parthenogenetic individuals in the street without ever suspecting their most singular origin. This happens because that singularity is not betrayed by any obvious signs.

Only by the careful observation of susceptible subjects can we hope to form a final opinion on this subject. This work ought to be of great interest to biologists, though it is medical practitioners who have looked after a family for a number of generations and who know the nosological history of all its members, who are particularly qualified to carry it out.

Delage also envisaged the possibility of parthenogenesis due to defective pairing alluding discreetly to the very exceptional but nevertheless established fact of sexual intercourse between human beings of either sex and animals.

This same suggestion was recently made by L. Bounoure as a possible explanation for the birth in 1897 of an anencephalic (headless) monster. The monster's mother was a sixteen-year-old girl who shared a caravan near Vichy with her father and a monkey. She had had no contact with the outside world and malicious rumour had it that the girl was having incestuous relations with her father.

Bounoure¹⁰ prefers to think that the monster was the

result of sexual intercourse between the girl and the monkey though I must confess that, in this case, incest strikes me as a far less unlikely explanation.

We have just examined a number of natural experiments some undoubtedly authentic, some less trustworthy. Amongst the latter I would include the alleged existence of *telegony*. Certain breeders and even certain doctors think that, because of an effect of a previous sire, a dam can, by a second sire, produce progeny resembling the first. Thus a European woman married to a negro could remarry a European and give birth to a coloured child.

Some biologists have recently tried to explain this 'phenomenon' by assuming that the D.N.A. (deoxyribonucleic acid) of the first sire's sperm has had a modifying effect on the dam's ova. This would be nature's way of producing in man what Benoit achieved experimentally in his ducks.

While I myself think that *telegony* is just a myth it is only fair to add that so eminent a naturalist as Alfred Giard believed in it firmly enough to write

"The direct action of the first male on subsequent progeny is a fact whose sociological consequences have not been sufficiently noted. To some extent [these consequences] would justify the seigniorial rights which noblemen of old arrogated to themselves on their subjects' bridal night. At a time, when the nobility took foremost place on the social scale, the exercise of that right might well have helped to improve the race. Children born under that influence, might have played just as great a role as bastards in raising

the standard of the lower classes and in preparing the emancipation of 1789.¹¹

How odd to hear telegony used as a justification of the *jus primæ noctis* and to find it cited as one of the factors of the French Revolution!

We could add to our list of man's alleged peculiarities by mentioning the growing of a third set of teeth, quoted by Erasmus Darwin, Sigaud de la Fond and even by the sceptical Fontenelle but we must end here, and see what conclusions we have reached.

We have mentioned very briefly that some of nature's experiments such as polyembryony the Turner Albright syndrome and dermoidal cysts, have already thrown much light on human biology. Other phenomena, such as androgenesis in testicular tumours, and the disproportionate propagation of one particular sex are not yet fully understood but may well tell us a great deal in the future.

These experiments of nature are particularly valuable since we cannot perform analogous laboratory experiments on man. But even our study of zoology and botany can also benefit greatly from, for instance such natural experiments as the parasitic castration in insects, the feminization of crabs under the action of sacculine the existence of intersexes in *Drosophila*, the masculinization of old hens and old hen-pheasants, spontaneous sex transformations in anophelians and birds, the fusion of eggs in *Acanth* the existence of freemartins (imperfect females of the ox kind, twin-born with a male) whose sex glands are masculinized by the male twin *et alia* etc.

While certain experiments of nature can only be interpreted by laboratory experiments, the reverse is equally true. Occasionally though ignorant of the means nature

THE SINGULARITIES OF MAN

employs, we can imitate her processes, e.g. in the case of polyembryony. On other occasions, we cannot copy her no matter what procedure we use. This is the case with freemartinism which we cannot reproduce experimentally despite all recent advances in hormone, and particularly sex hormone, chemistry. Hormone treatment does, in fact, produce modifications of the secondary sexual characteristics of the mammalian foetus, but no matter what dosage is given or at what stage of embryonic development, the structural alterations of the female gland found in free martinism cannot be achieved experimentally.

We have mentioned the effect of nature on laboratory experiments. Thus the phenomenon of parasitic castration has suggested research on the sexual hormones of the invertebrates; the existence of chimeras in *Drosophila* has suggested experiments on pigmentation hormones; the discovery that the blood of most dizygotic cattle twins is partially chimeric has suggested experiments on the tolerance of embryos with respect to grafting. On the other hand laboratory experiments have often caused scientists to look for natural experiments, whose existence is suspected the moment their possibility has been appreciated.

A whole methodological treatise on the relationship between natural and laboratory experiments could be written. Francis Bacon was one of the first to foresee, and to note, the importance of deviating instances: i.e. errors of nature, things which are vague and monstrous wherein nature reveals herself to us unbidden by declining and deflecting from her ordinary course.

Nor must we desist from inquiry with regard to them until the cause of this declension is discovered. For he who knows the ways of nature will more easily observe her

ERROR AND DECEPTION IN SCIENCE

deviations also and again he who knows her deviations will more accurately describe her ways.

And Bacon added that we must make a collection or particular natural history of all prodigies and monstrous births of Nature, of everything in short, that is new rare and unusual in Nature. But this must be accompanied by a most rigid scrutiny that confidence may be established.

These [witnesses] must be drawn from grave and trustworthy history and from true reports

It is my sincere hope that, in these pages, I have heeded that advice.

REFERENCES

¹ Newly born babies, injected with paternal leucocytes at birth, were given small skin grafts from the father when they were six months old. After seven weeks of observation, these grafts were still living (*Woodruff Transplant. Bull., U.S.A., 1937*)

² Medawar *The Uniqueness of the Individual*, London, Methuen, 1937

In certain flies (*Drosophila sullistoni*) some lines produce a large preponderance of female progeny this peculiar sex distribution is pathological and is probably caused by a virus (Malaglowitz and Poulson *Science* 1937)

³ A. Vandel *La Parthenogenese* Doan, 1930, p. 278.

⁴ See René Dufau *Les Tumeurs du Testicule et les syndromes de masculinisation* Lefrançois, 1931

⁵ *Histogenèse des dysembryones testiculaires Les images initiales et les aspects achetés*, Bulletin de l'Association française pour l'étude du Cancer vol. 43, 1936.

⁶ *Developmental Stages of Embryo-like Bodies in Teratoma Testis*, J. of Cl. Path. (1937) 10, 31

THE SINGULARITIES OF MAN

⁹ L. O. Kinnard discovered microscopic structures recalling the first stages of human embryo development in an ovarian tumour. This would probably be another instance of parthenogenesis-cum polyembryony (*Cancer* 1957)

¹⁰ *Le parthénogénèse peut-elle exister dans l'espèce humaine?* Biologia, May 1913

¹¹ *Semences des Hôpitaux* May 1957

¹² Giard: *Centres transformés*, 1903.

Biology and Maladjustment

In this essay we shall discuss the influence of biological factors on human conduct and particularly on the conduct of maladjusted children and adolescents.

A child is called maladjusted when, because of physical or mental aberrations, it has become incapable of adapting to the rules of normal life without special medical, education or social steps. It is believed that in France alone, there are about 500,000 such cases, and their existence clearly poses very grave social and educational problems, particularly since many of these maladjusted children are quite unfit to live any kind of normal life and often tend towards delinquency.

While most physical aberrations can be shown to spring from biological causes, it is difficult to define the role of biology in psychological or character deficiencies. Two factors go into the making of man - or for that matter of all living beings: internal (hereditary or genetic) factors and external (environmental) factors. While the hereditary factors are necessarily biological, the environmental factors can be biological as well as psychological or social.

To investigate this problem fully therefore, we must first examine all the hereditary factors and then all the environmental factors which can affect man's biological structure at any stage of his development.

Let us begin by recalling some basic facts.

A child is the result of a joint contribution by his parents, each of whom supplies a cell, a minute speck of protoplasm from the colony of cells that constitutes their bodies. When

the father's sperm penetrates and fertilizes the mother's ovule, the ovule becomes an ovum. The ovum travels to the womb in whose wall it develops into an embryo, a foetus, and finally into a baby.

Thus, the parents' microscopic contributions form the very tenuous bridge from one generation to the next, and determine the child's entire heritage. Moreover we know that *this inheritance is carried in only the nucleus of each germ cell* i.e. in the somewhat denser region of the cell containing the chromosomes. Each parental nucleus contains the same number of chromosomes (24) and hence it is obvious that each of the two progenitors makes an equal contribution to the child's biological heritage.

This is not the place for giving even a summary description of the mechanics of heredity. Suffice it to say that the chromosomes themselves are made up of a number of even smaller particles, the genes, and that every nucleus contains tens of thousands of genes, each of which play a distinct role. Moreover genes can exist in different states, each state conferring different properties upon them.¹

According to its state (or its chemical composition) a given gene will determine eye coloration, hair colour or texture, the shape of the nose, the blood group, etc. Different genes can combine in every possible way to produce all the striking differences between individuals that we observe in daily life.

For simplicity let us suppose that man were a species with only two different sets of genes producing respectively brown or blue eyes and dark or fair hair. Their combination could result in four distinct individuals, viz. individuals with brown eyes and dark hair, individuals with brown

BIOLOGY AND MALADJUSTMENT

eyes and fair hair individuals with blue eyes and dark hair and finally individuals with blue eyes and fair hair

Let us now postulate an additional set of genes producing coarse or fine hair the three sets together could produce eight different individuals, viz. individuals with brown eyes, dark and fine hair individuals with brown eyes, dark and coarse hair individuals with brown eyes, fair and fine hair individuals with brown eyes, fair and coarse hair etc.

We shall not bother the reader with a list of all possible combinations, but shall simply state that 8 sets of genes can give rise to 8 combinations and hence to 8 types of individuals. Since thousands of sets of genes exist in the human species, the number of possible combinations is quite astronomical. By applying the formula, we can show that any union can, potentially produce millions of millions of combinations, a number far exceeding the world's actual population. It follows that there is very little if any chance that genes would combine in such a way as to produce two identical individuals. In the lottery of birth the same number is never drawn twice. Hence every human being starts with a genetic inheritance that is strictly his alone and that stamps his biological individuality - his uniqueness - right from the start of his life.

Man's essential originality is due to a unique association of common elements, just as all symphonies consist of the combination of only a few notes and all literary master pieces of only a few letters. Mankind's individual possibilities are so great that even were our species to exist for another billion years, no one individual need ever be duplicated and it goes without saying that this uniqueness

plays a paramount rôle in man's relations with his environment.

The profound sorrow we experience on the death of a friend Schopenhauer wrote, is due to our feeling that each individual possesses something indefinable that is his alone, and hence absolutely irreplaceable. *Omne individuum irreparabile*

This notion of biological uniqueness is felt intuitively by every man. No man has a true counterpart, though he may have an identical twin resembling him in every morphological and physiological detail. But even this exception simply proves the rule: identical twins are never the chance results of two separate unions: derived from the same ovum, they result from the same combination of genes.

The fact that two individuals may be as like as two peas, merely serves to emphasize our own uniqueness. If twins have so often captured the imagination of poets and particularly of dramatists — from Antiphanes, Aristophanes, Xenarchus, Alexis of Thurium, Menander through Plautus's *Menaechmi* right up to Jean Anouilh in our own time — I think this is not so much due to the fact that the twin theme lends itself so well to comic situations of mistaken identity as to the dramatic *dénouement* disclosing the real — and unique — individuality of each of the pair.

Now that we have taken stock of man's uniqueness, we may well ask if certain combinations of genes are hall-marked for producing maladjusted individuals, or at least individuals who have difficulty in adapting themselves to their environment. As regards physical shortcomings the answer is quite clear: congenital blindness, deafness, bone and muscular deficiencies, and many other abnormalities such as haemophilia — all cause grave adaptation prob-

BIOLOGY AND MALADJUSTMENT

lems. Similarly a great many mental deficiencies are known to be congenital, to have been 'imprinted' upon the genes. Phenylpyruvic oligophrenia is a typical example of this type of mental deficiency. It is transmitted by a recessive gene, i.e. it can only be produced when both parents carry that gene, albeit in its latent form.

Phenylpyruvic oligophrenia could be called 'chemical idiocy' since the presence of phenylpyruvic acid (a chemical substance which results from an error in metabolism) is the true criterion in the diagnosis of this disease. Fortunately phenylpyruvic oligophrenia is very rare, its incidence being of the order of one in twenty-five to fifty million of the population.

Many other types of idiocy and mental deficiency caused by degeneration of nerve tissue are also congenital, e.g. juvenile amaurotic idiocy (also produced by a recessive gene) Wilson's disease progressive lenticular degeneration, cerebral atrophy congenital cerebral atonia, Friedreich's ataxia, neurofibromatosis, and Huntington's chorea. Though less obvious, the role of heredity is also undeniable in cyclothymia, in schizophrenia and in certain forms of epilepsy. Over and above these manifest conditions, fortunately rare, there are a great many diseases and deficiencies in which the genetic factor though not decisive, tends to weight the balance on the wrong side.

The reader will appreciate that individuals whose genetic endowment renders them less adaptable in some situations need not necessarily be maladjusted in others. Hereditary factors which assure perfect adaptation in all circumstances are probably as rare as hereditary factors producing complete maladjustment.

This brings us to the formidable problem of the hereditary

transmission of mental faculties, and of character and instinctual traits. Though some have claimed that intelligence, will-power, attentiveness, endurance, perversity, aggressiveness and timidity, skill and clumsiness, cruelty and irritability are handed down directly from father to son, I myself am very sceptical of this assertion. True, there can be no doubt that different individuals inherit different intellectual and emotional capacities, but that is as far as we can go. It seems only logical that genetic specificity should lead to psychological specificity just as it leads to physical specificity. This is also born out by the fact that, in dogs or rats for instance, we can selectively breed strains differing in behaviour and last but not least by the study of identical twins which has shown that individuals with the same hereditary factors are psychologically akin. The psychological resemblance between parent and child, which is often cited as further evidence for the hereditary transmission of psychological traits, strikes me as inadmissible evidence since here it is difficult to distinguish heredity from imitation of the parent or from the influence of the home.

A point closely connected with our subject, is the correlation between certain psychological hereditary and physical traits. Mme Léone Bourdel has suggested that each blood group is associated with a certain type of behaviour and that significant statistical differences would be discovered if the distribution of blood groups in the professional classes were investigated.

Others have tried to correlate body type (asthenic, athletic, pyknic) with temperament (schizoid, cycloid) or to correlate constitutional factors with extrovert and introvert behaviour. While the whole thing strikes me as some-

BIOLOGY AND MALADJUSTMENT

What vague and dubious, there is unquestionably some connexion between phymology and psychology if only because of the effects of coenesthesia (i.e. the total mass of sensations derived from the internal organs) or even as a result of seeing ourselves in the mirror. Clearly our temperament would be affected by what the glass reveals tallness or shortness, strength or weakness, beauty or ugliness. In brief, there seems to be little doubt that genetic differences are partly responsible for man's mental and behavioural differences. Professor Heuyer the famous child psychiatrist, put it as follows "When we carefully collect all the data on a child's heredity for at least two generations, together with all the data on its home and social environment, we can no longer be satisfied with the theory of constitutional morbidity with the psychoanalytical theory of environmental pressure, or with political and economic explanations. On perusing the data, we must conclude that the emotional climate of the child's home and school environment have a direct effect on his conduct, that poor social conditions and poverty facilitate psychopathological and antisocial reactions, but that, all things being equal two ordinary children brought up under the same conditions and in the same home will behave differently while two monozygotic twins will behave in an appreciably similar fashion. The role of heredity is undeniable."²

Since children are born with distinct psychological capacities, which render them more or less adaptable to a given environment, we might well ask if the parents' way of life can affect their children's inheritance. This is the hotly

contexted problem of the transmission of acquired characters. If its proponents are correct, those parents who live a normal life, who acquire the correct social responses, who adapt correctly to their environment, have a better chance of producing adjusted children than parents who are badly adapted.

While I do not wish to discuss all the pros and cons of this argument, I may be permitted to point out that the biological findings in the matter are quite clear: the parents' behaviour - good or bad - has no effects whatsoever on the genes they transmit to their children. True, a parent may transmit those psychological traits favouring or opposing adaptation that he himself has inherited, but he can never transmit the method whereby he has utilized his own genetic gifts or handicaps. It might be argued that, even so, the effects of parental alcoholism seem to be one of the causes of mental aberration, character disorders and delinquency.

Here it is important to make a distinction: the direct action of alcoholism on the germ cells is questioned by a great many specialists: the mere fact that Elderton and Pearson (1910) were able to maintain that the descendants of alcoholics are often superior to the children of total abstainers, shows that the problem is by no means as straightforward as some would claim.

On the other hand, it must be remembered that the alcoholic - the true alcoholic - is generally a psychopath and an anxiety neurotic. If his own mental aberration is hereditary he may of course, transmit it to his own descendants. Quite apart from that, however, paternal alcoholism by affecting the smooth course of pregnancy and the children's early home life may have serious repercussions.

on the child's future. Worse still, maternal alcoholism may directly affect the development of the foetus through the bloodstream, or of the nursing through the mother's milk.

This has brought the discussion round to the mother's biological influence, so much more important than that of the father whose almost instantaneous biological role is restricted to contributing his genes to the child.

Let us look at the fertilized ovum, i.e. the human being in the unicellular stage. Even at this early stage man, by virtue of his genetic heritage, is already a perfectly distinct individual. Human inequality begins at the moment of conception already in this tiny speck of protoplasm which is the ovum, the seeds of happiness and unhappiness have been planted. Thereafter pure genetic determinism will be tempered more and more by environmental factors.

Now the child's earliest environment is obviously the mother's womb, with which the embryo, and later the foetus, will rest in intimate connexion for the nine months of gestation. Here, again, the child may be affected by different influences, for contrary to what I myself have written, all wombs are not identical.

There is the question of the mother's age.* We know that the incidence of mongolism which is one of the causes of mental deficiency (according to Shuttleworth about 5 per cent of all the feeble-minded are mongolian idiots) is much greater in children with relatively older mothers (from thirty-eight years onwards). In addition, mongolian idiocy is a congenital deficiency - here we have a classic example of the inter-action of hereditary and environmental factors.

We have already mentioned some effects of maternal

alcoholism on the foetus and the child. Equally harmful effects can be produced by other intoxicants or drugs: nicotine, morphine, noxious fumes, the ever increasing habit of taking tranquillizers such as phenobarbitone, phenorgan, and largactil. X-rays may also affect the foetus, producing certain types of leukaemia and possibly certain changes in the nervous system.

Other maternal factors which may damage the foetus are toxæmia of pregnancy, diabetes, cardiac and circulatory insufficiencies (which cause the blood to become deficient in oxygen), the excessive secretion of such hormones as cortisone, malnutrition and mechanical compression due to tightness of the amnion.

Special mention must be made of the role of viruses. From the remarkable work of the Australian ophthalmologist Gregg we know that German measles, that relatively mild infection, may cause abnormalities of the foetus's heart, ears and eyes, if it is contracted by the mother during the first two months of pregnancy. Other virus and spirochaetal infections (syphilis) can cause nervous lesions.⁴

Finally the mother's psychological attitude may also have an appreciable effect on the foetus. Her mood is communicated by way of the sympathetic system to the foetus's humoral environment depriving it of, or enriching it with certain hormones or special substances such as the recently discovered serotonin.

In the last few years, various psychiatrists and particularly Phyllis Greenacre, and Françoise Dolto, have stressed the effects of the mother's mood on the foetus. This is far from being a return to the old wives' tale that a mother's bad thoughts can cause her child to have spots or birth-

marks or to the recent claim made by I forget which glossy paper that the mother's memories become inscribed on the brain of the foetus. What it does mean is that there is an increasing conviction that repeated maternal stimuli can set up and maintain a state of irritability and hyperactivity which, together with constitutional factors, can engender a certain typology.⁸ Thus, a child can be born anxious or at least predisposed to anxiety or to spasmodophilia, when its mother refuses to come to terms with her pregnancy or when she has had conjugal or other difficulties during that period.

Finally there may be blood incompatibilities between mother and foetus. If the mother is Rhesus negative and the foetus Rhesus positive, Rhesus antibodies may develop pass into the foetal circulation and cause haemolysis. Fourteen per cent of all cases of infantile encephalopathies are due to blood incompatibility and Henryer thinks that less disabilities may also result from the same cause.

The moment a child is born, it faces a new set of risks.

Even if the confinement was normal, the child may have had traumatic shocks due to prolonged labour the use of forceps, or to the twisting of the cord. Also, the first breath taken by the new-born child is due to the effect of a slight, or sometimes definite, asphyxia resulting from the separation of the placenta. Maternal syphilis and the consequent vascular lesions predispose the child to obstetric traumata.

Little's disease is commonly attributed to obstetric conditions, and the same must be true of many cases of

cerebral lesions which only become manifest during subsequent infectious diseases.

At last the child lies in its cot. It has a hard past behind it a long history full of incidents. The child might well be called a biological case-book. Even if its genetic heritage has left no stigmata, even if its pre-natal adventure and its birth have left the child unscathed – it has already been subject to a host of influences affecting its future life and adaptability for better or for worse.

The nursing, as Arnold Gesell has shown, is an individual whose psychological personality is expressed by his mood responsiveness, sociability, sensitivity, patience, facial expression, self-confidence, agility and attentiveness. Even at this early stage it is extremely difficult, if not utterly impossible, to distinguish between the nursing's hereditary and acquired traits, because – and this cannot be stressed enough – the baby's personality has already been moulded by a great many environmental factors. We have seen that these factors will play an ever increasing role as breast feeding, weaning, child diseases, teething troubles, etc., run their inevitable course.

The child's biological structure may now be directly affected by such nervous diseases as encephalitis, by glandular upsets particularly of the thyroid and the hypophysis, by hepatitis, diabetes, etc. In many cases, neuropathological hereditary traits aggravate the psychological consequences of organic afflictions.

Nor can early psychological influences be ignored. Spitz has shown the effects of maternal love on the earliest

BIOLOGY AND MALADJUSTMENT

stages of the child's life, and Freudians have stressed and analysed the subsequent influences of the family environment. While I do not wish to minimize the value of the psycho-analytical contribution - I attach great importance to Freud's teachings and believe that they are not yet sufficiently applied and appreciated at least in France - it would be a crude error to oppose psycho-analysis to the convincing evidence of biology and organic pathology. The connexion and interrelation between biology and psychology cannot be emphasized too strongly.

No doubt frustrations, childhood conflicts, fraternal jealousy and the attitude of the parents, play a capital rôle in the genesis of maladjusted behaviour. However these psychological influences are tempered by the child's hereditary constitution and conversely the biological structure is modified by these psychological factors. Thus it becomes impossible to separate the psychological event from the biological events that invariably precede and follow it.

Freud himself never mistook the rôle of constitutional factors in the fate of the libido and in the genesis of the neuroses. As N. Bouvet⁶ said: "Freud, who was first and foremost a neurologist, was nevertheless unable to build up a coherent neurological system which was not in some way connected with organic activities. According to Freud hereditary constitutional factors may account for the fixation of various instinctual energies at a stage of development which would normally be surpassed. Thus a heightened congenital erogenous sensitivity of the anal zone can cause libidinal fixation on that zone in a way that is characteristic of the stage of development known as the anal stage." The same point of view is held by Federn and

Inherited such genes, if that mother had been more careful, if the confinement had been easier if the child had not contracted a disease at an early age if it had had a different home, if it had not been the only child, if it could have sublimated a given instinctual tendency and turned it to good effect instead of harming society.

Nor does this exhaust the possibilities. Some children might have adjusted to life in the country but cannot adjust to life in the city others might have become adjusted to an intellectual life but cannot adjust to the life of a manual labourer and *vice versa*.

In general it is true to say that bad economic conditions often aggravate a child's lack of adaptation. How many maladjusted people would not have been able to live a normal life had they been born to better circumstances, blessed with care and attention, a good education, and stricter parental control! Material difficulties, at least, would have been spared them and hence the detrimental, and sometimes the perverting effects of deprivation and misery would not have been added to their emotional and moral difficulties. There is no need to adduce further evidence since in a society like ours which according to Charles Richet bestows everything on the *foetus* of the rich inequality of circumstance and of education, and their brutal consequences on the individual, are too obvious to merit discussion.

Everyone knows that delinquency — so often a consequence of maladjustment — is much more widespread in the lower classes — 80 per cent of delinquents come from poor families. No wonder then, that Heuyer could write that the causes of juvenile delinquency are social and not moral. Renan realized this when he said long ago

BIOLOGY AND MALADJUSTMENT

What kind of chance is it, I ask you that all criminals stem from the same class? Strange though it may sound, it is true to say that social classes differ not only in their life expectancy but also in their crime expectancy!

An individual's social origins may be the deciding factors in turning maladjustment into delinquency. Thus while a maladjusted child born in a hovel may turn into a dangerous criminal born into a good home it might merely have turned into one of those good-for-nothing playboys who haunt the bars and the casinos.

Of course, delinquency exists in the upper classes also, albeit under a different guise—lack of scruples and sharp practice under the protection of the Law. In the eyes of the psychologist these men are more akin to burglars than to respectable tradesmen.

Finally in this rapid and necessarily incomplete summary of the causes of maladjustment, we cannot ignore those special demoralising factors which though perhaps characteristic of all ages, are certainly characteristic of ours. I cannot resist citing M. Brauner's words:

In the street, our children are the daily witnesses of every kind of human degradation and depravity. The placards call them to a way of life where success means shouting above everyone else and treading on other people's toes. News-vendors purvey journals, allegedly written for children, full of horror drawn knives, and pointed revolvers. Adult papers are in no way different. Their headlines, too, scream with murder and the child cannot help seeing sensational reports on the stalls or on the family table. Half-dressed women adorn the paper's every page and are bound to arouse precocious curiosities that must ultimately impede the child's normal sexual

education. Children are shown the wrecks of aeroplanes and the latest atomic weapons so that life must appear to them made for destroying what imaginative minds have created and history as the constant invention of novelties. In the extravagances of a pin-up girl or of a multi-millionaire and in the latest dictates of absurd fashion, the child is made to discover the meaning of modern life.

Reason enough for becoming maladjusted.

Reason enough, indeed! But even so, we can add, ~~ad~~ ~~reason~~ to Brauner's harsh though not unfair but universal insecurity due to the terrifying advances of nuclear science, loss of traditional certainty the decline of absolutes, the destruction of all former values, the cheapness of human life, a general and all-embracing scepticism which seeks nothing but immediate pleasure, the march of automation, the fantastic acceleration of the rhythm of life, the platitudes of school broadcasts, the growth of public exhibitionism complacency about the unhealthy sordid and perverse to the point of preferring decadence to vigour the bravado of the pornographer the bad example set by men in high places the weakness of a leader whose bad conscience makes it fear strength - in brief the frailty of a civilization that has failed to endow its knowledge with meaning its powers with limits, its freedom with an ideal.

It would be wrong to assert categorically that maladjustment is becoming increasingly rife - psychologists may simply have improved their diagnoses, or else the ever growing complexities of social life may have raised the required standard of adaptation. But if maladjustment had in fact grown in modern times there would be no shortage of reasons for this increase. Medical advances alone, by

BIOLOGY AND MALADJUSTMENT

violating the effects of natural selection, and by aiding the survival of a host of individuals who would otherwise have died in infancy must have contributed to a higher rate of physical and mental maladjustment.

Since the problem of maladjustment impinges upon juvenile — and even on adult — delinquency we cannot ignore altogether the equivocal questions of moral responsibility and liberty. We have just listed — and by no means fully! — the main genetic physiological, pathological, psychological, and sociological causes of abnormal behaviour. We have seen how in the genesis of maladjustment, hereditary factors co-operate with the environment, and how natural inequality is the handmaiden of human injustice.

The eighteenth-century philosopher Helvetius postulated the fundamental identity of all human beings, and their equal capacity for virtue since, he argued, how otherwise could Divine justice or even secular justice expect the same results from different machines? Would God have given all men the same Law without giving each of them the same means of obeying that Law?²

No matter what our philosophic or religious convictions may be, I think no one can continue to entertain the idea that all men are equally capable of functioning for the common good. Nobody would deny that by virtue of their genes, their hormones, their nervous constitution, their early conditioning some men have the greatest difficulty in behaving in a socially acceptable way.

This is what the great physiologist Robert Courrier had to say on the effects of hormones.³ Psychological life can be largely influenced by hormones. The known facts about cretinism, depression, agitation or torpor, asthenia or impulsive behaviour leave no doubt of their hormonal

origin - the effects of the thyroid the suprarenal the gonads and the pituitary are quite obvious. From American statistics it appears that in certain corrective institutions twenty per cent of the children suffer from endocrine complaints, and it is in this light that we must consider the delicate problem of human responsibility

According to Candross the suppression of sexual hormones may sometimes have a good effect on the behaviour of criminals.¹⁰ To which Alexis Carrel who is the last person to be accused of excessive materialism, added courageously 'The Christian virtues are more difficult to practice when the endocrine glands are deficient. And what is true of hormones is equally true of all other biological conditions no matter in which way they are caused.

No less certain are the effects on personal adjustment of psychological shocks and states' even though such effects cannot be detected chemically or microscopically. Poor reflexes, uncontrolled emotions, a guilt-ridden subconscious are just as real phenomena as endocrine secretions.

Thus as the great film of life unfolds before our mind's eye the chance encounter of the parental chromosomes, the secret pre natal life of the embryo and foetus, the drama of birth the long period of infancy with all its lurking dangers, hereditary diseases and misfortunes parental neglect, social adversity - indeed, all the adverse factors that stand in the way of the arduous task of the child's adaptation to adult life - we begin to feel the nagging doubt that the term *responsibility* may be devoid of all meaning

I frankly confess that I cannot understand what Jean-Paul Sartre means when, in the name of his metaphysics of liberty he maintains that man is what he is, not because of his physiological organization nor even because of his

BIOLOGY AND MALADJUSTMENT

environment, but simply because he has constructed himself by his own actions.

Personally I obstinately cling to the opposite view that man is what he is because he is born of a specific germ, and because that germ has been subjected to a host of external circumstances. Without wishing to act the part of the bumptious biologist who pronounces glibly on philosophical problems, I must insist that two beings born of identical germs and subjected to identical influences, must be identical not only physically but also psychologically and must therefore behave in identical ways. If any philosophy were to grant me that and be logically consistent with that fact, I should gladly give it my earnest consideration. Until that happens, I must range myself - and without any pleasure, for I dislike sheltering behind any kind of ism - in the camp of those who are called determinists. Though determinists are not concerned with questions of responsibility and merit they can, nevertheless, express moral judgements. As John Stuart Mill put it the problem of moral distinctions is not the problem of the freedom of the will. Virtuous actions are loved and admired, and evil actions are decried, no matter if they are performed freely or otherwise.

The determinist judges moral conduct as the critic judges a work of art - by its effects. This does not mean that the determinist questions the usefulness of all social sanctions (which themselves constitute factors determining conduct). He knows that such sanctions may by example, sway many from the path of delinquency who would otherwise have given in to temptation.

But enough of philosophy Far better to devote oneself
to the prevention of maladjustment, than to vain speculation
about human responsibility

When we speak of prevention we refer largely to biological methods of avoiding, or ameliorating the organic causes of maladjustment. As regards the genetic factors proper i.e. the composition of the parental germ cells, there is little we can do at the moment, since the only effective means of modifying this heritage, and of eradicating harmful genes would involve coercive eugenic measures. Such measures run counter not only to our laws, but to public opinion also

The care of the child must therefore begin with the care of the foetus moral and physical hygiene on the mother's part, great care, avoidance of intoxicants, infections, emotional upsets, fatigue and also of X rays.¹¹

Some authors have advised medical abortion where the mother has contracted German measles during the first two months of pregnancy (when, as we have seen, the foetus is particularly sensitive to the teratogenous effects of the rubella virus) Some have even suggested that all young girls be inoculated with the virus as a preventive measure, while others have thought that specified sero-therapy might protect the foetus.

The battle against alcoholism is part of the battle against maladjustment. Quite apart from the direct effects of maternal alcoholism on the foetus, the social effects of paternal drunkenness can ruin a child's life just as easily. Here we touch upon a paramount problem of social hygiene, which could be solved fairly quickly were it not for the inexcusable laxity of our politicians who, by their silence,

BIOLOGY AND MALADJUSTMENT

have become the virtual accomplices of the poisoners of our country

Advances in obstetric techniques ought to reduce appreciably the incidence of birth traumata which as we have seen, are the direct causes of a number of mental or character deficiencies. According to Soviet obstetricians the practice of painless childbirth has reduced to 2 per cent the cases in which forceps are called for and thus the incidence of meningeal haemorrhage in the newly born.

Once the child is born, all the resources of modern medicine must be used to prevent those organic troubles which give rise to maladjustment, or to cure them if they can no longer be prevented. Here anti-biotics, sulphadruge, etc., hormone and chemical therapy (glutamic acid) and (exceptionally) shock therapy and neuro-surgery can play an increasing part.

Grafting, too, has been used in certain types of psychological aberration. May and Hingnard, particularly were successful in grafting a thyroid gland, taken from a foetus, on a young boy. In our species, grafts of embryonic organs are the only grafts which take grafts of adult organs are not tolerated by other individuals. However advances in this field may be expected, since Medawar and Snell's work holds out hope that the obstacle of organic specificity may be overcome.

Important advances can also be expected in psychology and particularly in psycho-chemistry. An entirely new type of chemistry is being constructed, and there is no reason why its findings should not be applied to our particular field. We could say quite generally that the etiology of maladjustment is such that there is hardly one medical or biological discovery that has no therapeutic applications

to this problem. If I have ignored psycho-analysis in this connexion it is only because its effects are only indirectly biological.

Before I conclude just a word about the important social and human role that some maladjusted people can play. So far we have considered maladjustment as a mere short coming, a handicap that is as much a burden for the bearer as it is for others. But there is a form of superior maladjustment in which certain inadequacies are balanced by exceptional gifts. Though these gifts may not spring directly from the maladjustment itself, there can be no doubt that they bear its marks. The names of Kafka and Van Gogh spring readily to mind. Needless to say the fact that many geniuses were maladjusted does not mean that we ought to encourage the spread of maladjustment. All it means is that we must support genius *despite* these handicaps.

Heuyer tells us that many paranoids, who failed miserably at home and in school were yet able to lead an acceptable and useful social life, thanks to creative gifts which they evinced even in their anguish and in their defiance. This merits a brief discussion of a common misunderstanding concerning the term maladjustment. Many have claimed that it would be wrong to try to adapt an individual to a society as imperfect as ours. All such endeavours could only serve to make man servile, thus preventing all hope of future social progress.

The only answer I can give is that adaptation is not just another term for conformity or approval, and that when psychologists and psychiatrists speak of adaptation it is not the political or economic structure of society they have in mind.

Just because a man is adjusted to the basic needs of

BIOLOGY AND MALADJUSTMENT

social life – to social existence – because he has learnt to accept suffering and to submit to the discipline of work and of fellowship, because he has faced up to reality instead of escaping into myths or day-dreams every time he meets failure, deceit or frustration – in short just because he has an honest, wise, and virile attitude to himself and to others, he need not necessarily be a party to hypocrisy and social injustice. Quite the contrary is the case and his indignation, his refusal to submit and his revolt would be all the more effective for being adult rather than infantile, adjusted rather than neurotic.

Nor must we confound the kind of adaptation we have in mind with quite another type of adaptation. For the Darwinian, the best adapted members of a species are those best fitted to succeed over their fellows in the struggle for life.

If we apply this usage of the term to man, the best adapted people would often be the greatest cheats and liars, those who do not shrink from any means to get the better of their competitors, who, having the least scruples, have the greatest freedom of action. It goes without saying that when we wish our children to become adapted it is not this kind of adaptation we desire.

We hope by adjusting them to life to endow them with humane virtues, to give them dreams beyond profit and loss, to teach them to place ideals and duties before their own immediate interests, to help improve the society of which they are a part, so that hypocrisy, baseness and egoism will not be honoured and rewarded as they are

Biological Unity and Diversity

a specialized unit. The division of labour is not restricted to the economic world, its growing influence can be observed in the most varied social spheres. Political administrative and judicial functions are becoming more and more specialized. The same is true of artistic and scientific work also. We have gone a long way since the time when philosophy was the only science: it has split into a multitude of special disciplines, each with objects, methods and approaches of its own.

Auguste Comte also complained about this fragmentation of science. What would he say today when every discipline is whittled down and pulverized to the point where no man of science can pretend to grasp more than a small portion of even his own branch of knowledge? So rapid is this drive towards specialization, that its effects can be felt within the short span of one life.

To take a personal example, it is no longer possible, as it was in my youth, to claim knowledge of biology: we merely study some aspect of genetics, embryology, immunology, histology, ecology or endocrinology. It is because of this increase in -ologies that team-work in research is becoming more and more essential.

Need we mention the proliferation of medicine into gastro-enterology, ophthalmology, radiology, otorhinolaryngology, neurology, phthiaology, urology, dermatology etc.? Not to mention gerontology and podology! Or take the example of language which originally nothing but a set of exclamations, evolved by coining distinct terms for each notion and for each shade of ideas or feelings.

This irresistible march from unity to diversity is not without drawbacks or even dangers. Economists have long deplored the sad consequences of the division of labour

BIOLOGICAL UNITY AND DIVERSITY

which, by leading to the performance of monotonous and restricted tasks, robs work of all its personal meaning. Marx accused mechanization of dismembering man and the reader will recall Jean-Baptiste Say's bitter reflections on the workman whose sole task it was to turn out the eighteenth part of a pin.

Carrel, for his part, strongly denounced the spiritual dangers arising from the departmentalization and fragmentation of knowledge. Deploring the fact that knowledge can no longer exist entire in any one brain, he expressed the hope that some men would devote their lives to gathering knowledge as such, thus safeguarding its unity and integrity. In the medical field many specialists have ceased to look upon their patients as whole men, considering them instead as so many organs, if not parts of organs, with a consequent restriction of judgement that may border on fetishism. All illnesses are explained away as pituitary disorders or as related to the proportion of cholesterol in the blood.

Finally as pedagogues have realized long ago, specialization may be a grave danger to education since only a wide cultural background can lay the intellectual foundation for fruitful inquiry. Some, it is true, have maintained that specialization in early life is a *non plus* of later skill and efficiency. Admittedly as science and technology are becoming more and more specialized, it is perhaps unavoidable that the individual should follow suit, but is he to dissolve into a mere cog in the great machine, a mere cell in the great organism?

Now that we have stated the problem let us examine its relevance to biology. To do so, we must shelve what doctrinal or sentimental preferences we may hold, the better

to look at the positive facts. We shall begin by considering the transition from unity to differentiation in the development of the human being.

A human being is a colony of different types of cells, each type consisting of millions of individuals. Nerve cells, bone cells, blood cells, epithelial cells, gland cells, muscle cells etc. are just so many characteristic and stable types differing in form, size, function, lifetime and behaviour.

Each cell consists of a nucleus and its surrounding protoplasm called the cytoplasm. The nucleus contains the chromosomes consisting of genes which in turn, seem to consist mainly of deoxyribonucleic acid (D.N.A.). D.N.A. has recently been the subject of a great deal of discussion in connexion with the directed mutation of ducks, and is currently thought to form the chemical basis of heredity.

All animals arise from a single cell, the ovum, which, in turn, is formed by the union of two germ cells: the maternal ovule and the paternal spermatozoon. The nucleus of the human ovum contains 48 chromosomes, 24 of which are derived from the father and 24 from the mother. The development of the human being is the result of a sequence of cell divisions: the ovum dividing into two cells, then into four, eight, etc. As the cell divides, so do the chromosomes, so that, accidents excepted, every cell of the body receives the 48 chromosomes of the ovum.

Since the human ovum weighs less than a thousandth of a milligram, while the new-born baby weighs roughly seven pounds, cell divisions clearly involve cell growth. Nor is that the whole story. As we have seen, an organism is not a colony of similar cells. In other words, at some stage in

BIOLOGICAL UNITY AND DIVERSITY

the development, a process of *cellular differentiation* must have taken place. In Minot's opinion – an opinion to which we can fully subscribe – it is thanks to this process that each one of us has become what he is, and in particular has received his nerve cells and hence his mental faculties. And Minot added: If we fully understood the way in which this process of differentiation operates, we should not be far from understanding life itself.

While I dare not claim that we have meanwhile come to understand the nature of cellular differentiation fully, it is true to say that we have learnt a great deal more since the day Minot wrote those words, mainly thanks to the remarkable work of the German biologist Hans Spemann who in 1935, was awarded the Nobel Prize for Physiology and Medicine. Though Spemann worked largely on *Triton*, small newts commonly found in pools and ponds and even in ditches, his results can be applied to other animals, man included.

The egg of the *Triton* is a small ovoid of brownish protoplasm surrounded by a transparent membrane. The female fertilizes the egg externally with a ^{supply} of semen previously supplied by the male during their graceful love-play. Some time later this egg, like all fertilized eggs, begins to divide. In the course of roughly one day – the time depending on the temperature of the water – the egg has divided into a large number of cells. It now resembles a small mulberry and is therefore called a morula (Latin *morion* = mulberry).

The morula acquires a central cavity and becomes the blastula, which in turn, develops into the gastrula. Now from his studies of the morula, the biologist – or rather the embryologist, for we must respect specialization! – knows

by what processes this small multi-cellular sphere has become transformed into a full-grown vertebrate. He knows these processes in such detail that he can predict with certainty what part of the future animal will arise from what particular area or zone of the morula.

He knows - for so standardized and stereotyped is embryonic development - that the future epidermal cells will be formed in this spot and the future nerve cells in that (let us note in passing that the differentiation of the notochord marks the beginning of embryonic organization in general). Profiting from this knowledge the embryologist can carry out a most intriguing though very delicate experiment. (Nowadays, the experiment has become so common, that it is even being carried out under the scalpels of students.)

If during the early stages of the embryo's life a piece of presumptive epidermis is grafted into the neural plate region it will behave like nervous tissue while a piece of presumptive neural plate develops in epidermal regions into typical epidermis. In other words, the development of the embryo is in no way affected by the substitution. It follows its normal course: the skin cells becoming nerve cells, and the nerve cells becoming skin cells. At this stage the cells are still identical: they are not yet differentiated - or if they are at least not yet to the point where they can no longer change their destiny by changing position.

Thus, all the cells of the young embryo are interchangeable. They are said to be totipotent: i.e. they are jack-of-all-trade cells. We are still at the hour of unity: the hour of specialization has not yet struck. The future of a cell still depends on its position, its fate can be changed by simple

BIOLOGICAL UNITY AND DIVERSITY

displacement. Its potential future far exceeds its normal future.

Now let us repeat our experiment with another *Triton* egg older by some hours (late gastrula stage). This time the result is quite different.

Epidermal cells remain epidermal cells and nerve cells remain nerve cells, no matter to what region they are transplanted. In other words, at this slightly later stage in the embryo's life, differentiation has begun to play an irrevocable and irreversible role. Disjunctions between cells have become definite and can no longer be broken down by any manipulations. Their future is settled once and for all. No longer jack-of-all-trade cells, their potential future no longer exceeds their real future.

Spemann and his collaborators demonstrated yet another point of capital importance. Cell differentiation is not a simultaneous process but begins locally in an embryonic region called the primary organizer. If we transplant a piece taken from that region to another part of the same embryo, we shall find that the organs will no longer form in their normal position, but act as if they were under orders from the transplanted region.

Better still. If we transplant the piece to a different embryo, with an organizing centre of its own, we shall see that the graft will induce a system of supernumerary organs forming a secondary embryo.

These experiments leave no doubt about the role of the primary organizers. It is in this privileged spot that cellular differentiation originates and then proceeds, each differen

tiated region leading to the differentiation of surrounding areas, by a kind of avalanche effect. It seems likely that cell differentiation is associated with the diffusion of chemical substances that are more or less comparable to hormones.

We could go a step further and ask how the primary organizers, the source of all differentiation, arose in the first place. While we do not know for certain it seems likely that these special zones may result from the fact that egg is not a perfectly homogeneous and isotropic cell. In this primary heterogeneity alone, certain embryonic cells may derive special faculties which they do not share with their sister cells.

This brings us to a very important point though our somatic cells are the result of early cell differentiation, our reproductive cells, the so-called germ line, are not. Biologists have long been discussing whether this distinction between somatic and germ cells is, in fact, fundamental. Without taking sides in this specialist dispute, we are on safe ground in saying that everything happens as if this were so. In many animals, the separation of a special group of cells, the germ-line determinants, become apparent from the very beginning of the animal's development. Sometimes an 'island' of special protoplasm can be made out in even the undivided egg. If this little island is destroyed, the egg will produce animals totally devoid of germ cells. The excision is, in fact, an early form of castration, castration *ab ovo* as it were.

Contrary to earlier beliefs, germ cells are not distin-

BIOLOGICAL UNITY AND DIVERSITY

reared from other cells by their potential immortality (which they are now known to share with many somatic cells) but only by their persistent lack of differentiation.

The egg, an undifferentiated cell, can therefore produce two types of cell, undifferentiated cells like itself which will form the germs, and differentiated cells which will form the body. Germ cells are never the result of the specialization of other cells - their lack of differentiation is continuous from one generation to the next. Non-differentiation may be considered a form of idle capital put aside for the animal's future.

But to return to cell differentiation. Does it occur in the cell's nucleus, its cytoplasm, or in nucleus and cytoplasm together? There is a great deal of theoretical evidence that the nucleus is not basically involved. It can also be shown experimentally that D.N.A. (which is of course a nucleic acid) has apparently the same composition in all the cells of a given individual. But the crucial experimental evidence stems from the work of Briggs and King, two American biologists.

If the nucleus of the undeveloped egg of a frog is replaced with the nucleus of a cell from a frog embryo in which differentiation has already begun, the egg will develop normally as if nothing had happened. At this stage of development all embryonic nuclei are not only equivalent to one another but also to the nucleus of the egg. No nuclear differentiation has occurred. If the experiment is repeated with older embryonic cell nuclei, the results, though less clear and more difficult to interpret, do not seem to run counter to the general conclusion that differentiation occurs in the cytoplasm and not in the nucleus.

How does cytoplasmic differentiation come about?

According to some authors, the cytoplasm of different types of cells differs in the quality of its *plasmagones* special elements which resemble genes in that they too can reproduce their likeness, albeit outside the nucleus.

In any case Etienne Wolff's work on culturing embryonic organs has shown that all tissues made up of the same type of cells (liver tissue, for example) even if they come from distant species, have a certain affinity for one another. Thus Wolff managed to create what he called absurd organs by joining pieces of liver taken from ducks and mice and growing them together. It appeared that not only did the two pieces tolerate each other but that they arranged themselves together as if they recognised each other. From this, Wolff inferred that they had a similar structure, i.e. that there exists a certain molecular kinship between the cytoplasm of cells of the same type, irrespective of the zoological distance between the species from which the cells are taken.

Let us now summarize what we have said about biological differentiation in the course of embryological development

(1) Cellular differentiation does not appear until a certain stage of development is reached

(2) Differentiation is directed from a certain embryonic area

(3) A certain line of cells remains undifferentiated, this line will later give rise to the germ cells

(4) Cellular differentiation seems to be principally or exclusively restricted to the cellular cytoplasm. All the cells of a given individual have something in common, and that something could be called the *cellular basis of individuality*

BIOLOGICAL UNITY AND DIVERSITY

As Le Dantec clearly realized the cell in Paul's liver differ from the cells in his spleen, but despite their difference, they also have a common factor that distinguishes them respectively from the cells in Joseph's liver and those in Joseph's spleen.

With this remark, we have returned to the quite distinct problem of the differentiation of individual within a given species, one of the chief concerns of genetics. This problem was discussed in Chapter IV and the conclusions can be summarized as follows:

- (1) The innate (genetic) differences between individuals are due to the nucleus and not to the cytoplasm and this fact distinguishes individual from cellular differentiation.
- (2) Genetic differentiation is due partly to the mutation of genes, but mainly to sexual reproduction which, by the combination of a multitude of genes, leads to the creation of a host of individual types.
- (3) This type of differentiation is characterized by the tolerance of the cells of one individual towards the cells of another. Moreover this tolerance increases with age, two adults behaving as if they were even more homogeneous than two youths and, a father than two embryos. All individuals develop from the completely undifferentiated stage to the most highly differentiated form. In the course of his embryonic development man is a vertebrate before he becomes a mammal, a mammal before he becomes a primate, a primate before he becomes a hominid, a hominid before he becomes a member of a species, before he becomes a specific individual.

This is what von Baer meant when he said that, in the course of embryonic development, general is its appear

before special traits, and common traits before traits. We might add that individual traits appear all.

Having examined both the differentiation of cells and the differentiation of individuals within a given species, shall now consider our last problem the differentiation species. For is not the species itself the result of differentiation within a given genus and the genus the result differentiation within a given family?

According to the classical theory of evolution, a stock may produce a number of branches which in become more and more distinct from one another. This evolutionary differentiation - the mechanism of which not known though it is certainly connected with the inherited cell nucleus - almost invariably goes hand in hand with *specialization*, and an example will explain the of that term.

There is no doubt that primitive mammals had a with five fingers, vaguely resembling that of our frog. In this primitive hand must have given rise to the claws of the carnivore, to the hoof of the horse to the flipper of the seal the wing of the bat. All these 'hands' go with a certain of life and with certain habits, and are said to be special forms of the original and general type in which all subsequent forms must have been contained.

Here we have a process that strongly resembles development and differentiation of the various types of cells.

In fact, the development of an individual has often been compared to the development of the entire animal.

BIOLOGICAL UNITY AND DIVERSITY

and, even though the analogy may be a little superficial it is not without value.

To some extent specialization and differentiation represent a kind of evolutionary impasse, for nothing new can be born of an over-specialized type. Now in the past the major advances in life have been wrought by a succession of generalized undifferentiated types and such types were called *soft* or *plastic* by the philosopher Leroy to emphasize the fact that they played the same part in the development of the species as the embryo plays in the development of the individual.

To revert to the example of the hand - man - the crown of evolution - has preserved the hand of the primitive mammal. This is a clear sign that in the line from which man has sprung, specialization has never gone too far. In many other respects, too, man has retained marked traits of the primitive mammal. As Leroy put it man has 'preserved with striking freshness certain zoological traits of the most ancient mammals known. His limbs, number of digits, and arrangement of teeth are strangely primitive.

Not being specially adapted either to swimming, or to running or to flying, not being good for any one thing man is good for everything. Compared with quaint animals like the giraffe, the bat or the seal man seems to be endowed with a pure, classical structure so much so that we might call him *the* mammal, the king of mammals. It has been said of man that he is the only mammal that could be called an embryo.

Now it is correct to assert that the future development of a species is always assured by completely or largely undifferentiated types, just as the parental future of the individual is assured by the germinal tissue which is devoid

a lethal form of ankylosis, and while the promise of the future belongs to the inventive mind hypertrophy extinguishes the virtues of initiative, and causes our institutions to be swamped by scholasticism. And since philosophy was a less rigidly circumscribed discipline than science, and hence a less differentiated form of thinking Leroy looked upon philosophy as the handmaiden of future progress and spiritual renewal.

I quite agree that the role of non-differentiation, the part played by the primitive and the youthful in biological processes, must be taken into consideration by any student of the evolution of societies, techniques, arts and ideas. I still remember my brief polemic on this subject with the philosopher Julien Benda who stout thinker though he is, dislikes any form of criticism or contradiction.

He had just published an attack on the primitive and infantile - non-differentiated as we might say - tendencies of modern writers,² in which he believed to see clear evidence of spiritual deterioration and decadence. In the name of biology I took the liberty of reminding him that as far as living beings were concerned infantile, primitive and undifferentiated processes often represented progress, actual or potential. This simple reminder made our philosopher see so red that he accused me of intellectual barbarism and demagoguery.

Julien Benda notwithstanding, should individuals, groups, schools of thought or philosophy and political parties be encouraged to cater for non-differentiation, plasticity and immaturity?

This conclusion might be a little too narrow too rigid, too differentiated. And, moreover it is by no means certain that, while profiting by differentiation we can

BIOLOGICAL UNITY AND DIVERSITY

deliberately cultivate non-differentiation by its side. Only nature may have her cake and eat it.

What does seem certain is that individuals, groups, or schools of thought, will not evolve or advance, change or adapt themselves unless they contain undifferentiated elements, the buds of all future growth and unless they retain the secret of youth in heart and mind.

La beauté de l'enfance est de ne pas finir

REFERENCES

¹ Cf. G. N. de Beer *Embryology and Evolution*

² *La France byzantine*

I SHOULD like to make it perfectly clear right from the start that I am no expert on films. I have not been to a cinema for more than twenty years, nor have I ever had occasion to use scientific films in my own work. True, I have collaborated with Nicole Vedrès and André Labarthe in such films as *La Vie Commence Demain* and *Les Frontières de l'Homme* but only in the capacity of scientific adviser – my contribution being confined to editing, commenting and suggesting suitable pictorial material.

However the role of the cinema in biology is so far reaching and impinges on so many fields, particularly on the spreading of scientific, and perhaps of philosophic, knowledge, that even the non-specialist may be permitted to offer some pertinent if general, comments.

To begin with, it must be obvious that the artificial eye of the camera has a great many advantages over the organic, human, eye. It is, for instance, indefatigable. While the human eye cannot follow continuous processes for even an hour the camera can do so for days, if not for weeks or months, and without the slightest lack of attention. More over while the camera is impersonal, impartial and perfectly objective, the eye cannot help being influenced by the beholder's conscious or unconscious attitudes, his prejudices, his afterthoughts, his desires and his hopes. *Quod cum oculis homo videt esse id potius credit*, Bacon said – man sees only what he wants or expects to see. Adding or suppressing, he rejects or alters reality to suit his needs.

Again, even could the human eye be perfectly impartial,

it has only a restricted field of vision. Thus it may not be able to take in an entire phenomenon and may have to disperse and divide its attention by darting from place to place. Each act of concentration on a given point simply means lack of attention to other points. The camera, on the other hand can capture an entire process on a film which can subsequently be analysed and scrutinized at leisure – just like a butterfly collection.

Furthermore, thanks to the cinema – the ‘machine for printing life’ as Marcel Lherbier called it – we become the masters of events, inasmuch as we can force them to run their course all over again, at will thus resurrecting the past in all its original freshness. Just as a ruthless film-director can whip his actors to respond to his every whim so can we order the sun to spit out its flames, the volcano to throw up its lava, the leucocyte to pounce upon the microbe, the paramcium to divide itself, the chromosome to execute its strange ballet, the male hippocampus to writhe in labour pains.

Or else, events for ever at our finger tips and ever ready to be reborn under our eyes, can be stopped and frozen into immobility whenever we so desire it. We can petrify the privileged moment so that nothing may escape our scrutiny. The gentlest quiver of a speck of protoplasm, the least hesitation of a flagellum, the slightest flicker of a cilium can be caught and detected. No phenomenon, however transitory can escape our scrutiny the moment its imprint has been recorded on celluloid.

By mere sleight of hand we can even alter the rhythm of events. We can detect movement where we might have suspected immobility and, conversely observe motions that are normally too quick to be followed. Claude Mauriac

said that the cinema captures time without immobilizing it, imposing a new rhythm on cadences of nature that were previously hidden from our gaze.

In addition to all these advantages, the photographic emulsion reacts to infra-red and ultra-violet rays to which our retinas, and for that matter the retinas of most animals, are insensitive. By filming phenomena in the light of these invisible rays, the naturalist can take visible pictures in 'biological darkness' the better to study the behaviour of camera-shy animals.

Last but not least, the camera makes it possible to preserve for all time exceptional and unique events. If we add that all these advantages over the human eye apply to all distances and to all magnitudes, the reader will appreciate that the cine-camera has endowed man with a veritable new sense organ. By improving man's visual apparatus and by widening his powers of perception, the cinema has played the part of an organic and structural extension to our visual capacities.

In a recently published book,¹ the great Jesuit palaeontologist Teilhard de Chardin writes that the history of living nature might well be called the elaboration of ever more perfect eyes within an ever-widening world of observable events. Do we not judge an animal's place in the scale of things, and the supremacy of man as the thinking being, by the penetration and synthetic power of their gaze? Our attempts to see more and better are thus neither fantasies, idle curiosity nor luxury. We must see or perish.

And from the same book I also quote the following passage which seems to apply with particular force to motion pictures. 'We must seek out the irresistible changes

that are latent in very slow processes, where extreme agitation hides under the disguise of rest, and originality is embedded in the heart of monotonous repetition.

Perhaps it is permissible to consider the acquisition of this new eye this new instrument of vision, as the beginning of a new stage in man's biological evolution, which is, in fact, continued by all advances in technology. Improvements of visual power are by no means the only examples of the extension of natural by human invention - of phylogenesis by technogenesis. Man's ability to count and to reason has been improved by electronic computers, his means of locomotion by motor-cars and aeroplanes, and his reproductive powers by artificial insemination.

In our search for the real roots of technology we must look at palaeontology - biology in the larger sense. Leroi Gouram wrote. And the Serbian physiologist Jean Gaja in a recent essay on *Man and the Inventive Life* stressed the fact that inventive prowess is the origin of civilization and of the living world. Without dwelling on such grave philosophic problems, let us now examine some applications of the cinema to scientific research.

One way in which the camera has particularly shown its worth is in the study of the solar prominences, those immense jets of gas that are thrown up from the solar surface. Some of these jets shoot out into space with fantastic speeds, to reach heights of well over five hundred thousand miles. Now the French astronomer Bernard Lyot, by using extreme high-speed photography managed to demonstrate the actual movements of the luminous mass, and its return

to the solar chromosphere after its vast journey the high space.

The cinema has also been of great help in the study of volcanic eruptions, or aurorae, of a lapse of the melting of glaciers, of such physical phenomena as the normal movement, surface tension, the movement and propagation of flames and the propagation of sound waves. Still the reader will forgive us if we concentrate on the side of the cinema in biology.

Here its chosen field is the study of animal movements and, by and large, the films are taken at high speed and then shown in slow motion since the movements are generally too fast to be observed and interpreted directly.

The cinema, Magnan said, is the most powerful means of investigating and analysing movement.

It will be remembered that it was through the study of animal movements that the cinema was originally born. In 1878, Eadweard Maybridge, an English photographer and a student of animal locomotion working in the United States, was asked to settle a bet between two mathematicians as to whether a trotting horse lifts all four feet from the ground at the same time, or not. In order to do this, Maybridge took a number of photographs of the trotting animal at close intervals. As a reward, Leland Stanford, Governor of California and the winner of the bet, gave him a grant to study the movements of other animals also.

A little later in 1882 Marey used his chronophotographic apparatus to study the flight of gulls and the gait of man. Ten years later he produced the first motion picture consisting of sixty separate frames. Then came Edison in 1889 and afterwards, the brothers Lumière in 1895, and it is to them that we owe those crucial improvements which turned the cinema

into the great instrument of exploration, instruction and entertainment that it has become today

In the study of animal movements, speed is of the utmost importance. Thus to analyse the flight of insects with their rapid wing beat - 250 beats per second in the bee - 25,000 photographs per second must be taken if each wing-beat is to be broken down into its phases. In the case of other slower movements twenty pictures per second may suffice.

Ultra-rapid cameras provide up to 1,000,000 pictures per second, and Professor Bull thinks that this can be increased to up to 3,000 000 pictures per second. If he is right an entirely new world would open up to us.

But even without such powerful aids, Magnan was able to use his very beautiful film of the flight of insects, to analyse each wing-beat, to study stationary flight, gliding, aerial manoeuvres, and finally to put forward a theory on the mechanics of insect flight.

It appears that of all insects diptera (flies) and hymenoptera (bees) have the greatest number of wing-beats per second (bee = 250 fly = 160) butterflies are much slower (8-50 beats per second) and so is the cockchafer (46) the rose chafer (86) and the dragon-fly (20-40)

The movement of other animals has also been studied on film the frog's leap the millepede's crawl - a very strange phenomenon indeed, since the feet are uncoordinated - the sea-horse's propulsion, the creep of the starfish, the flight of the humming-bird and the walk of the chimpanzee, the movement of lip and vocal cords during human speech, man's pupillary and pharyngeal reflexes, heart-beats and peristaltic movements.

Similarly films have been used to study the behaviour of

plants (particularly of carnivorous plants) and to observe the movement of uni-cellular organisms, such as infusoria, bacteria, spermatozoa, pigment cells, etc.

By taking high-speed films, Dr Comandon was able to produce remarkably clear pictures of the movement of white blood corpuscles (leucocytes) as, according to Albert Delaunay they throw themselves upon microbes as a flock of gulls would upon aquatic prey. Dr Comandon does, in fact, deserve special mention. As early as 1909 he managed to produce biological and microbiological films that were classic masterpieces and have remained models to this day. No one can look at his films without marvelling at their unsurpassed quality which stands comparison with even the best of modern films.

His, and other films, have played an important role in our study of the behaviour and life of cells. The division of chromosomes, nuclear grafts in the amoeba, the growth of normal and malignant cells *in vitro*, the elongation and differentiation of nerve fibres, the reaction of cells to chemical agents, to radiation, to supersonic waves and to electric currents, the destruction of bacteria by lytic viruses or bacteriophages, are just a few of the principal subjects investigated. Here we must draw attention to only one major discovery due to the camera: the observation of protoplasmic currents, too slow to be seen with the naked eye, and only demonstrable by the technique of photographing the phenomenon at spaced out intervals. By emphasising as never before the close connexion between life and movement, pictures of this intercellular dynamic process, of this ceaseless vital turbulence, have affected our very approach to the problem of life.

We cannot dwell on a great many other remarkable

achievements of the cinema such as filming the metamorphosis of flies, the spinning of cobwebs, the love-play and combat of certain fishes, or even the scattering of scent by the rose as it bombards us with talcum particles. All we have time to discuss is von Frisch's remarkable work on the language of bees, one of the most astonishing discoveries ever made in the field of animal psychology.

When a honey-gathering bee comes upon a rich find of nectar-producing flowers, she returns to the hive to share her discovery with her fellow-workers. They quickly form closed ranks and make straight for the floral provender. It is due to von Frisch the famous Austrian scientist that we know how this is done.

The foraging bee describes a figure 8 inside the hive, her speed indicating the distance from the flowers, and the inclination of the figure to the horizontal platform the direction to be followed. This dance language is, of course, inborn. In that respect the bee is superior to the human being and this despite the fact that its brain weighs less than a tenth of a milligram. Not even Fabre, who was often accused of exaggerating the importance of the instinct of insects, ever dreamt of anything like this, nor did Maeterlinck, the great romanticizer of the bee. Once again truth has proved stranger than fiction.

In 1926, von Frisch - that Champollion of the bees²³ as Maurice Mathis called him - took a film of this marvelous dance, and, by running the film at slow motion, he was able to analyse the bee's complicated manoeuvres in the hive. His films were shown at a number of scientific congresses, so that biologists and psychologists from every part of the world could share his new found knowledge, and see the dancing language with their own eyes. Before

he showed the film, von Frisch had been the butt of a great many ironical gibes. Here the cinema was able to play a considerable role in swinging his opponents round, a role that is quite distinct from pure research. In other instances also the cinema has greatly reduced the time it takes for a new truth to be accepted. By enabling a discoverer to judge the value of his work step by step, and to share his observations and discoveries with others, the cinema has become an unrivalled means of scientific communication.

Animal psychology also owes a great debt to the cinema. The great Austrian scientist K. Lorenz used films to study how bird behaviour is affected particularly by the first visual images received on being hatched, and the Kellogs filmed the mental development of a baby chimpanzee which they brought up as a member of the family.

In the field of human psychology Prudhommeaux filmed the main stages of the psycho-motor development of a child from birth till the age of three: he followed the gradual progress made in the child's powers of prehension, in the co-ordination of gestures, and in play.

Gesell who observed children with the same care, the same patience and the same vigilance that von Frisch had bestowed on his bees, took films of even the slightest responses of the child's pupils and lips, of its first attempts at grasping and walking and of increases in its power of attention. Comparing the psychological development of various children, and particularly of twins, he endeavoured to determine what individual factors went into their making. Gesell was emphatic that films alone enabled him to carry

out a careful and continuous analysis, since, by their coherency their unquestionable authenticity and their quantifiability they illustrated infantile responses in the best possible way

Finally - if in a somewhat different sphere - we must mention Spitz's important films on the development of cognition in the infant (the growth of feelings, the beginning of interest in others, the first smile etc.) In particular he investigated the emotional ties between mother and child. Previously the full effects of these ties had not been appreciated sufficiently and no one could have asserted that an individual's entire future can be shaped for good or bad by the mother's early influence.

Spitz was able to show that the child derives his feelings of security from his mother - or his mother substitute. If a child is deprived of maternal love - or at least of a modicum of maternal love - serious troubles in the form of emotional blockages (affect blocks) may result. The longer the situation persists the graver the consequences.

Spitz's remarkable films compare the behaviour of children reared at home with that of children brought up in day nurseries, crèches, etc. Though the material conditions, distractions and toys may be the same in both cases, there is one striking difference - in one case the child has the mother all to itself while in the other it only has a portion of her.

The poet spoke truly when he said of maternal love that though shared by all, each has his fullest part. Children who do not have their full portion of maternal love become restless, anxious, and inhibited. The result is withdrawal, lack of vitality, hebetude, insomnia, fits of temper and jealousy and progressive mental deterioration. All this can

be read from the children's expressions, gestures, attitudes and inflections on Dr Spatz's twenty thousand yards of film.

What strikes the layman even more forcibly is that these partial orphans — orphans despite the care with which they are treated — show signs of physical deterioration: stunted growth, loss of appetite and weight, malnutrition, increased susceptibility to disease — the slightest cut leading to an infection, the slightest illness taking serious form. No wonder that the mortality rate is far greater in children brought up in nurseries than in children reared at home.

Other films — e.g. *Mosquito*, a film by Jenny Aubry etc. — have much the same story to tell.

Another important role of the cinema is to preserve — if only on film — animals on the point of extinction.

Unfortunately some animals about to be destroyed by mankind have become the fossils of tomorrow. Thus, the gorilla, the giraffe, the okapi, the kwei have almost left the terrestrial scene just as the *Archaeopteryx* (a genus of gigantic fossil bird that still lived in the nineteenth century since we know that Auguste Geoffrey Saint Hilaire received a present of its eggs) and the *Diatas unguis* or Dodo of Mauritius (a bird about as large as a swan with a very stout hooked bill that still existed at the end of the seventeenth century) have already become extinct almost within living memory.

Claude Mauriac was quite right to claim that before the invention of the cinema, no explorer or scientist had even one thousandth part the natural knowledge that the most sedentary and ignorant of men can acquire nowadays. The

cinema makes us privy to the most secret spectacles of nature, revealing the secrets of life from the infinitely great to the infinitesimally small. We are brought close to the stars, we descend into the ocean's depths — we observe all the intimate forms of life in their thousands of facets.

In teaching — from the elementary school to the university — the cinema daily plays a more considerable role. According to Henri Laugier, the generations formed by books are separated by a gulf from those formed by the cinema.

Clearly the attention of the young child, who is first and foremost an animistic spectator, can be much more surely held by the picture than by the word.

The cinema also has a special role to play in medicine and surgery. Films on vivisection obviate a great deal of repeated animal suffering and surgical films, enable students to be present at a masterful operation and to observe in its every least detail with the added advantage that the operation can be stopped and repeated *ad libitum*.

Moreover the film immortalizes the skill of the great surgical virtuoso, just as gramophone records immortalize a great singer. Even the surgeon himself can benefit from films of his own work: by scrutinizing his operations, he can rectify or improve certain gestures. Such films are of historical interest, and not to him alone.

This brings us to yet another aspect of the cinema. Who would not be moved today to see the Curies working in their shed as they managed to isolate radium, to see Claude Bernard dissecting rabbits in his damp cellar, to watch Pasteur supervising the first inoculation with anti-rabies vaccine, or to behold the great Fabre working in *La Haras*, his retreat in Serignan?

BIOLOGY AND THE CINEMA

No doubt, Pierre Fresnay plays the part of *Monsieur Faure* admirably well, but how much should we not prefer to see the grand old man himself even if he played his own role only half so well!

To be just, I should also have to mention the film's important role in spreading social hygiene, in improving the means of medical diagnosis, etc. But I shall merely draw attention to one of the cinema's least-known aspects - its philosophical role. I am not so much thinking of films that have tried to give an ingenious explanation of the fourth dimension or of relativity theory but of purely biological films such as those taken by Dr Comandon.

In 1932, the famous physiologist, Louis Lapique - who made an appreciable contribution to our understanding of the nervous system - presented two very strange papers to the *Institut*, in which he put forward the hypothesis that each cell is a self-contained organism, an 'individual as it were, and that cellular life has psychological as well as material aspects. Man's consciousness, according to Lapique, is some sort of resultant of all his many cellular souls'

Now Lapique claimed that his hypothesis is, in fact, strongly borne out by observations of the behaviour on film, of such cells as, for instance, white blood corpuscles. Referring to Dr Comandon's famous film, mentioned earlier Lapique said 'Whenever I have projected that film the audience has always shown signs of being deeply impressed by the spectacle of these tempestuous monsters colliding with, and throwing themselves upon, the red corpuscles, the better to forge their passage in a chosen direction

For Lapique the positivist physiologist the soul of the

leucocyte was non-material but not immortal. Similarly for Haeckel, who was also a firm believer in cellular consciousness. Every naturalist who, like myself, has observed the psychological activity of uncellular organisms over many years, is positively convinced that they too, are possessed of consciousness. This cellular soul like any other is made up of a number of sensations, ideas, and volitional acts. The sensations, the thought and the will of our own psyche are nothing but the gradual developments of that consciousness. Like the new psychology and pathology the psychology and psychiatry of the future must become cellular and concentrate on the psychological function of cells.³

But the hypothesis of the cellular soul or consciousness need not be tied to a materialist philosophy and is also held by a great many idealists. Conversely some idealist biologists, such as L. Bounoure, reject the hypothesis as unfounded.⁴

Now irrespective of which of the contending philosophic parties is correct, it is obvious that, since one of them adduces the film as an argument in favour of its point of view the cinema has begun to play an important part in even this branch of knowledge. The cinema would seem to support Cournot's contention that all the difficulties and mysteries with which philosophers have been concerned particularly [the mystery] of the phenomenon of human consciousness, spring from the very grounds of life.

Films of cellular phenomena do, in fact, suggest a highly anti-Cartesian view of life. As we watch these viscous globules feeding dividing and moving in a given direction, we truly gain the impression - I must insist on the word

BIOLOGY AND THE CINEMA

impression since the argument provided by the cinema can never be more than intuitive - that we are confronting anything but a machine, however complex, such, for instance, as cyberneticists are busily constructing by means of electronic hardware. It seems that the difference is emphasized even more strongly when we observe the behaviour of a microscopic infusorium than when we look at a higher animal. Paradoxical though it may sound, the simple cell strikes us as far more imitable than the finished animal with its tubes, vessels, fibres, nerve impulses - all its mechanics, hydraulics and pneumatics. While Grey Walter's tortoises with their reflexes, adaptive behaviour and memory and also 'thinking' machines which imitate and even surpass our powers of logical reasoning, may well remind us of familiar creatures, we feel certain that no machine can ever imitate the quivering of protoplasm, the vibration of a cilium or the pulsation of a vacuole.

It must be emphasized that the value of biological films goes much further than mere instruction. When, on the screen, we see infusoria swarming in a drop of water or white blood corpuscles throwing themselves upon bacteria, we seem to be in direct contact with cellular life. The impression is more than merely visual: we seem to touch and to feel the presence of these living creatures, we are tickled by their cilia.

We sense the exuberance, the ubiquity of the mystery of life. In face of the complexities of the magnified cell we understand how Pascal could become so excited about a mere mite that he could call it an universe unto itself.

As we look at a drop of blood swarming with corpuscles, we are forcibly reminded of Goethe's dictum that each man is a crowd. Indeed we are no longer spectators but actors as well. We become the companions, the kinsmen of these minute creatures. The film takes us on a strange voyage — one of those fantastic excursions into the world of small dimension that has inspired so many writers from Swift and Voltaire to Maurice Renard. Satisfying what Prof. Schuhl has called the Gulliver complex — the film, by changing our scale of dimensions, transplants us into other worlds.

Just as the film drives home the relativity of magnitudes, so it forcibly reminds us of the relativity of time, of how strongly our ideas depend on the personal rhythm of our sensations.

Sainte Lague invented a fictional character *Lentus* by name, whose sensations were so slow that, to him a tenth of a second was like a day and the snail progressed with meteoric speed. *Lentus* was contrasted with *Rapidus* a being whose sensations were so quick that even the fastest events seemed almost immobile and fixed. By projecting films at slow and rapid motion, the cinema can now turn each of us into a *Lentus* or *Rapidus*, at will.

As we see a plant complete its full life cycle within a few minutes — germination, sprouting, flowering and foliation — we ourselves are speeded up and conversely when we are present at the slow bursting of a soap bubble or watch the even beat of the dragon-fly's wing we ourselves are slowed down.

From philosophy it is but a short step to aesthetics and it cannot be denied that beauty is radiated by some, if not by all, *nature films*. We have only to mention Jean Painlevé's wonderful pictures of such aquatic animals as the octopus, the sea-urchin, daphnia, the hippocampus, or the vampire. Films of that quality demand years of hard work and much patience - to produce a spectacle lasting but a few minutes.

Financially however the whole thing, one might say is a dead loss. Moreover the mere mention of documentary films sets cinema managers scampering as if they had heard a leper's cry (Raymond Millet). Thus, for the moment at least, it seems unlikely that the cinema will produce great biological epics on, for instance the development of man, heredity the evolution of the animal kingdom or the future of our species. Even so, thanks to the work of Painlevé Comandon, Dragenco,⁸ and others, we can already share their joy in the prodigious beauty of life, and the spectacle is further enhanced by the fact that it was not captured for gain or personal glory.

All nature seems captivating, the moment it is magnified and projected on the screen. No matter to what level we descend, we cannot help marvelling at the wonderful sights unfolding before us. The eyes of the louse, the egg of the grasshopper a thread from the spider's spinneret, the birth of a fly the swaying of a leaf, the vibration of the toad's throat - each is breath-taking in its own way.

True enough, all that beauty is only in the eye of the beholder. But does it not make us marvel all the more at the miraculous way in which our eye can derive so much beauty from nature's treasure-house of spectacles?

INDEX

AEOLYTUS 67
 Alcoholism, 30f
 Alexis, 126
 Alkali, M. 47
 Ampère, A. M., 37
 Antiphanes, 126
 Anouilh, J. 126
 Apert, 96
 Arago, D. F. 37f
 Arago, L., 41
 Aristophanes, 126
 Artificial insemination, 68
 Aubry J., 183

BACON R., 117f 73f
 Beer K. on, 63f
 Ballet, G., 25f 28
 Bane, 106
 Barr M. L., 103f
 Barr test, 94f
 Bastin 104f, 98f
 Bequerrel, J., 20ff 28
 Benda, J. 68
 Benoit, J., 48, 81f, 19 36
 Bernard, C. 49, 184
 Bichat, 19
 Blondlot, R., 197f
 Blood tests, 60f
 Boichon, 41 47
 Body type, 126f
 Boll, M., 38
 Bordier H., 8, 1 24, 28
 Bouly, Abbé 30
 Boudry R., 45
 Boudouart, L., 1 4f
 Bourdel L., 28f
 Bouvet, N., 135
 Brachydactyly 69
 Brauer M. 199f

Brewery v. Brewery 7
 Brephoplastic graphs, 76f
 Briggs, 80
 Broca, A. 20f 24f, 28
 Brown, G. S., 50
 Brownian movement, 77
 Bupard, 19f
 Bull, Professor 78

CARBO NIER J. 73
 Carcrot, 148
 Carroll, A., 48 55, 9
 Canbery 25
 Cell specialization, 96f
 Cellular differentiation, 57f
 Cellular sexuality 93f
 Chabanne, R., 55
 Champollion, J. F. 80
 Chardin, T. de 75f
 Charpentier A. 9, 20ff, 26
 Charrochard, P. 89
 Chavert, 90f
 Clark, J., 93
 Clark Clark, 87
 Cockayne, 63
 Code Napoleon, 56
 Cognat, G. 44f
 Cohen, R. 45
 Colson, 9
 Comandon, 79, 85, 89, 191
 Comte, A. 54
 Constantine, 93
 Corneal grafts, 89
 Courrier, R., 14 f
 Cowell, Roberts 106
 Crawford, 35
 Crepidula, 55
 Crookes, Sir W., 35, 36f
 Cuénot, L., 28f 33, 39

INDEX

- Cune M and P 81
 Cyclothymia, 127
 Cytoplasmic differentiation, 161f
- DARLINGTON C. D.**, 30
 Darwin, L., 1 6
 David, A. 78f
 Debatte Y 114
 Delbert, 23f
 Denning Lord, 86
 Dextrocardia, 99f
 Diome quintuplets, 98
 Division of labour 54, 156f
 D.N.A. 48, 81f 83, 1 3, 136, 161f
 Dolto, F., 132f, 96
 Double monster 58f 87 97
 Dragasco, 89
 Darkheim, E., 153f
 Drosophila, 116
- ECTOGE** 18 79
 Edison, T 177
 Eschwald, 99
 Elderton, 30
 Enhancing substance 77
 Eumenides, 87
 Evans, R. W 1 3
 Experimental polyploidy 108
- FABER** 26
 Falkenburg 99
 Federn, 135f
 Feminiparous lilies, 106f
 Ferrand, 112
 Fischberg 108
 Foetal inclusion, 59
 Fond, S. de la, 1 6
 Fontenelle, 11 18
 Fourcroy 56
 Fournier, 97
 France, H de 99
 Francobetti, 65f
 Freemartins, 116
 French Eye-Bank, 89
 Fremsy, P., 183
 Freud, A., 136
 Freud, S., 35, 135
- Friedreich ataxia. 27
 Frisch on, 180f, 191
- CAILLAR J A** 112
 Gaillon, Sir F., 95
 Garrudy R., 47 31
 Genes, 124f
 Genetic differentiation, 161f
 Germ cells, 16 f
 German measles, 73, 88, 152 144
 Gevill A., 194f 18 f
 Gupta, J 176
 Guard, A. 90, 1 3
 Giorbe W on 188
 Gonado-tropic hormone 96
 Greenacre P 132f
 Greenwood, 93
 Gregg, 192
 Grubbs, Th 18
 Guiton, 19
 Gulliver complex, 188
 Gynogenesis, 80, 115f
- HADFIELD J A.** 71
 Haerckel, E H 186
 Haggerty, 98
 Haldane Mrs 59, 109
 Hamburger, 89
 Hanna, 107f
 Helvetius, 4
 Heredity 1 7ff
 Hermaphroditism, 87
 Herveu, L. 78
 Heuyer Professor 129
 Hormone therapy 8
 Huntington chorea, 27
 Huxley J 33
- INTERMARRIAGE** 74
 Intercross, 93ff
- JAUXIN L.** 32
 Jost, 104
- KAPKA F** 46
 Kant, I 50
 Kerato-plastic grafts, 89

INDEX

King, 80
karyoma experiment, 48

LABARTHE A. 173
Lambert, 19
Langveid, 36
Laparotomy 03
Laplace, L., 85f
Laugier H., 184
Lavertine, M. 30
Le Dantec, 163
Le Gall, 33, 34
Legendre 1
Lepechinakova, O., 42, 46, 47
Léptow M. de 8
Leroy-Gouran 70
Leroy 163, 87
Levy, J. 43
Lherbier M. 74
Lissouss, Professor 1
Lines of descent, 068f
Linnæus, 42
Little disease, 133
Loche 87
Lodge, Sir O. 33
Lombard, 1
Lorenz, K. 81
Lumière Brothers. 77f
Lutz, H., 97f
Lwoff, A. 90
Lyot, R., 70
Lysenko, T. D. 4 II

Maclean Markman 70
Magoon, 76
Maladroit, 183f
Marcel G., 79
Marry 77
Marsden, 1 88f
Marius, 87
Mars, h. 153
Marsson, 43
Mauriac, O. 74L 83f
Maurom, A. 86
Mathieu-Duval 1
May and Haugard, 143
Maybridge E. 177
Medawar Professor 89, 1 1f

Mesander 86
Meudel G., 44, 47 51
Merle R., 69f
Meyer E., 24, 86
Michurin biology 41II, 80
Mill, J. S., 143
Millet, R. 169
Mimot, 157
Mohr O. L. 63
Molotov 45
Mongolism, 131
Moore K., J. 03
Morgan, T., 44, 47
Mossack, 100f
Mosinger 111
Moulet, 67
Muller H. J. 73f
Murray G., 33

N OTENV 161
Nernst, 13
Nelson, 66 72f, 84
Neumann, 1 1
Newton, I. 17
Nietzsche 64
N-rays, 18ff
Nuclear differentiation, 16 f

PAI LEVÉ J. 189, 191
Pard, 90
Perthomogenia, 92, 80f, 104f
Pascal B. 96f 187
Pasteur L., 12, 93
Paternity tests, 60f
Pearson, 190
Pedomorphosis, 66
Peterson-Bondet syndrome 04, 08
Peyron, A. 11f
Phenylpyruvic oligophrenia, 187
Phosphorescence, 4, 16
Picot, Anna, 66f
Plethys, 186
Pteri-ovular twins, 96
Polcaré H. 38
Polyembryony 87 : 7
Polyploidy 108f
Pomer K., 103

INDEX

- Prenant, M 46
 Presley James v Presley James 87
 Presumptive epidermis, 158
 Primary organisms, 159f
 Prothesis, 78

RADIESTHESIA 90f
 Raub, F., 91
 Ray 43
 Renan, E., 38f
 Renard, M 188
 Renouvier 153
 Rhesus factor 66, 68, 33
 Rhine, J. B. 35
 Richet, C. 35, 158
 Rochas, A. de, 40
 Roemlin, J., 2
 Rontgen, W 15
 Roubaix case 66f

SANNI Professor 68, 96f
 Sartre, J. P 148f
 Savatier, 87
 Savatier Es, 64, 69, 73, 74, 76f,
 82, 84f, 89, 9
 Say, J. B., 55
 Schizophrenia, 187
 Schopenhauer A., 96
 Schuhl, Professor 88
 Sex changes, 86f
 Sex Disqualification Act 86
 Sex reversal, 57
 Shanskyan, 46
 Shuttleworth, 131
 Siamese twins, 97
 Steward, L. C., 19
 Skin grafting, 75f
 Smith, A., 53
 Snell, G 76f 145
 Specialization, 134f
 Speller 68
 Spemann, H 99, 157ff
 Spencer H 153
 Spitz, 134, 136, 86f

 Stalin, J., 43
 Stanford, L. 177
 Sterilization, 71
 St-Hilaire, I. Ch., 56f, 189
 St-Lague, 188
 Swift, J., 188
 Syncephalic monsters, 58

TELIOGENESIS 69
 Teratoma testis, 111ff
 Tetry A., 61
 Thesot, 108f
 Torrelles, 105
 Totipotent cells, 158
 Triploidy 104
 Triton, 99f 157ff
 Turner-Albright syndrome, 104,
 116
 Twine, 96f
 Tyrell, 35

VAGUE J., 81
 Vandel, 11
 Van Gogh, V 146
 Vaucan, 51
 Vedra, N 173
 Voltaire 95, 188

WARR Mme. 66f
 Waldeck-Rochet, 45
 Walter G 187
 Wegner 92
 Westman, A., 44, 47
 Wiesner 63
 Wilson disease, 187
 Wintrebert, 118
 Wisch, 101
 Wolf E. 99, 97f, 105, 164
 Wortworth, W 148

XENOGRAPHY 126
 X-rays, 13, 132 141

ZIMMERN 84f, 28

